



طبعة القاهرة

صفحة ٢٤

AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13849

إنت الحياة عقيدة وجهاد

الربيع ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ٦ شعبان ١٤١٩ هـ العدد ١٣٠٤٩

العفو في تونس
 وافقت السلطات التونسية على العفو عن ٣٥ شخصاً
 محكومين بقضايا شتى ويعيشون في الخارج،
 وتستمر في درس ملفات آخرين.
 ص ٦



زهير عسيران يتذكر الأزمات والانقلابات في دنيا العرب
 ● الحلم الوحيد قتل رياض الصلح والملك عبدالله في أسبوع
 واحد.
 ● كشف للملك عبدالله لرياض الصلح أنه عازم على تحقيق اتحاد
 عراقي - أردني.
 ص ٨



ملحق اليوم الرياضي
 ● الهولندي كيرل مدرب الزمالة المصري «يشكو» لـ «الحياة»
 من هم أفضل ٥ رياضيين في العالم بحسب «الحياة»
 بطولة قطر الدولية في كرة الطاولة مصنفة أولى عالمياً.
 ● نحو ترويج الفرنسي جاكوب أفضل مدرب كرة في العالم.
 ● هادو بطولات كرة القدم الأوروبية للعبة.
 ● علي بن عريية أشهر عربي في ملاعب الكرة الفرنسية.
 ● ميكا هاكين يتذكر... وسينا بين أفضل ٥٠ رياضي في التاريخ.



طائرة الخطوط الفلسطينية بعدما حطت في مطار غزة. (رويترز)

مطار غزة «باكورة» الدولة الفلسطينية

غزة - الحياة
 ■ افتتح الرئيس ياسر عرفات صباح أمس مطار غزة الدولي الذي يعتبر رمزاً جديداً للسيادة الفلسطينية وثباتاً مباشراً للفلسطينيين على العالم الخارجي وشرياناً للحياة الاقتصادية. واعتبر عرفات بدء تشغيل المطار الذي وصلت إليه أسس طائرات كبيرة من مصر والمغرب والأردن وبلدان أخرى «باكورة» التحضيرات لإقامة دولة فلسطين وعاصمتها القدس، (تفاصيل ص ٦).
 وكانت الطائرة الأولى التي هبطت في المطار أمس طائرة «إيرباص ٣٣٠» لشركة «مصر للطيران» وصلت من القاهرة، وتلتها طائرة «بوينغ ٧٣٧» لشركة «الخطوط الملكية المغربية» من الدار البيضاء، ثم طائرة «الخطوط الجوية الملكية الأردنية».
 ووصل المبعوث الأوروبي الخاص للأوسط ميخائيل آخنخيل مورانيوس إلى مطار غزة الدولي بطائرة أسرائيلية مستأجرة رسم عليها شعار الاتحاد الأوروبي. ثم حلت في المطار طائرة للخطوط الجوية الفلسطينية وطائرة عسكرية من إسبانيا وطائرتان من النمسا والسويد.
 وقال عرفات لدى استقباله الوفد المصري الذي

انان لـ «الحياة»: أطاحة النظام العراقي ليست عملنا

نيويورك - رابعة برغام
 ■ تمسك انان العام للأمم المتحدة كيرش سياسة الأمم المتحدة حيال العراق، معزاً بينها وبين سياسات الولايات المتحدة وبريطانيا الداعية إلى استبدال النظام في بغداد. وقال في حديث إلى «الحياة» أن الجزء المتعلق باستبدال النظام مما أعلنه الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ليس في قرارات مجلس الأمن «وفي اعتقادي أن الأمم المتحدة ليست في

لحدود: لا مستقبل للبنان إلا بدولة القانون والمؤسسات

بيروت - الحياة
 ■ حشد الرئيس اللبناني الجديد العماد إميل لحود نهجه الأساسي في التعامل مع ملفات الوضع اللبناني، في خطاب القاء أمس تميز بالوضوح والفرق المباشر إلى المواضيع الحساسة متوخياً الشفافية بعدما أدى قسم اليمين الدستورية بأماناً ولاءه التي سلم مقاليدها ظهراً من الرئيس الراحل أمين الهادي في مراسم رسمية في القصر الجمهوري في بيروت. (راجع ص ٢).
 وخطب لحود ببلهجة الواثق للبنانيين مشيراً ما يشكون منه حكماً ومحكومين، ومشيراً أن إن الشترع أراد بالقسم أن يكون رأس الدولة تحت القانون فلا يعود لأحد غيره أن يكون قوة. وقال: لا مستقبل لأحد في هذا البلد، حكماً كان أم محكوماً إلا بقيام دولة القانون والمؤسسات، وتشدّد على النظام البرلماني



الرئيس لحود يقسم اليمين الدستورية. (أ ف ب)

اجالة "لويغي" اسمانسميا

LOEWE
 MADRID

صنعاء: ثلاثة قتلى بانفجار في الحي الديبلوماسي

صنعاء - فيصل مكرم
 ■ قتل ثلاثة أشخاص وجرح أربعة بانفجار سيارة مفخخة في أحد أحياء ضاحية حدة في العاصمة اليمنية صنعاء عند الساعة الثانية عشرة ظهر أمس.
 وقالت مصادر أمنية لـ «الحياة» أن الانفجار تسبب في حرق سيارتين كانتا بالقرب من موقع الحادث، فيما وقعت أضرار في سور السفارة الألمانية وواجهات عدد من المنازل القريبة منها منزل السيد عبدالله حمد غانم وزير الشؤون القانونية والسيد طه الهزار أحد المسؤولين في الحكومة بالإضافة إلى منزل الشيخ محمد بن شجاع أحد مشايخ القبائل اليمنية في محافظة مأرب وهو مواجبه كبرى السفارة الألمانية.
 وأكدت المصادر أن ضابطاً برتبة ملازم من الأمن المركزي وجنوداً من حراس السفارة قتلوا فيما كانا يقومان بجولة تفقيدية حول السفارة لحظة الانفجار. وتطارت السيارة مصرع التفجير شظايا عشرات الأمتار، ما أدى إلى جرح عدد من الأشخاص غفلوا إلى المستشفى، وطوق رجال الأمن وقوات النجدة المكان، ويوشح التحقيق في الحادث الذي يعد الأول من نوعه من حيث الحجم والضحايا والخسائر تشهده العاصمة صنعاء بالإضافة إلى الموقع، وهو الحي الديبلوماسي إذ يوجد فيه عدد من السفارات ويقطنه عدد كبير من المسؤولين في الدولة ورجال الأعمال والتجار ومشايخ القبائل. ولم تؤكد سلطات الأمن أو السفارة الألمانية ما إذا كان الحادث استهدافاً للسفارة نفسها، غير أن شهوداً عاينوا أن موقع الحادث لا يشير إلى أن السفارة مقصودة، خصوصاً أنه لم يتأكد بعد إذا كانت السيارة مفخخة أو أن عيوباً وضعت فيها لتفجيرها في مكان آخر.

اتفاقاً جديداً للتعاون النووي إيران وروسيا توقعان

طهران - غسان بن جنو
 وقعت إيران وروسيا، أمس، اتفاقية تعاون جديدة للتعاون النووي تنص على الاتفاق على أعمال إنشاء محطة بوشهر النووية جنوب البلاد وبناء محطات نووية أخرى من الجيل الجديد، كما وقع الجانبان مذكرة تفاهم علمية بين جامعات البلدين حول تبادل المعلومات في العلوم النووية ورفع مستوى التعليم النووي في إيران.
 وكان البلدان اتفقا قبل نحو ثلاث سنوات على أن تشرف روسيا على أعمال بناء محطة بوشهر النووية، وعلى رغم وصول عدد من الخبراء الروس العام الماضي، فإن العمل الفعلي تخرس، وبدأ كانه تخرس روسي استجابة لضغوط أميركية. لكن وزير الطاقة الروسي يفخيني ادموف نفى هذا الأمر عقب توقيع الاتفاق الجديد في طهران أمس، وقال: لا أحد في موسكو تحدث عن أن الضغوط أو التهديدات الأميركية كان لها تأثير سلبي في تنفيذ الاتفاق، مع إيران. وتفيد على أن السبب كان عائد إلى تأخر الإيرانيين في تقديم كل المعطيات التقنية اللازمة، للبدء في العمل.
 ووصف مساعد رئيس الجمهورية رئيس منظمة الطاقة الإيرانية

النووية الإيرانية غلامرضا اغارانه مذكرة التعاون الجديدة مع روسيا بأنها «مهمة جداً ومفيدة وبناءة للمستقبل»، وأشار إلى أن ما يزيد عن ألف خبير يشرفون على بناء المحطة بينهم ثلاثمائة خبير نووي روسي. وأكد المسؤول الإيراني أن أعمال بناء المشروع بدأت فعلياً منذ أيلول (سبتمبر) الماضي، وبدأ على ثقة بأن بناء المحطة سيكتمل في غضون ٥٢ شهراً. وأوضح أن التكاليف الإجمالية ستبلغ ٧٧٨ مليون دولار، وستحصل موسكو على ١٢٠ مليون دولار من التكلفة الإجمالية في صورة بضائع إيرانية.

الجزائر تدعو إلى مؤتمر قمة للدول الأساسية في «أوبك»

فيينا - رندة تقي الدين
 ■ علمت «الحياة» من مصادر نفطية عربية أن الرئيس الجزائري البشير زروال وجه دعوة إلى الدول الأساسية في «أوبك» لعقد مؤتمر قمة في شباط (فبراير) المقبل يبحث في موضوع تهوؤ أسعار النفط، وكان وزير النفط الجزائري يوسف اليوسفي زار السعودية حيث التقى الملك فهد بن عبدالعزيز والإمرات حيث التقى الشيخ زايد، وقطر حيث التقى الأمير الشيخ حمد بن خليفة، وذلك يومي الأحد والاثنين قبل وصوله إلى فيينا لحضور مؤتمر وزراء نفط «أوبك» الذي يبدأ أعماله اليوم.
 وكان زروال أرسل سبعة مبعوثين في أن إلى دول مختلفة مصممة للضغط وصرح خلال زيارته لأمارات بان في الامكان حل أزمة تهوؤ أسعار النفط أولاً بالتقسيم، ثم بعقد مؤتمر قمة لروساء دول «أوبك» لمعالجة الأزمة على الصعيد السياسي.
 يتكرر أن الجزائر ستشهد عجزاً في موازنتها بتجاوز مستواه ٢.٨٣ بليون دولار سنة ١٩٩٩، إذ أنها بنت موازنتها على أساس سعر ١٥ دولاراً للبرميل فيما بلغ السعر القياسي لخام «برنت» مساء أول من أمس ١٠.٨٠ دولار.
 إلى ذلك عقد وزراء دول «أوبك» أمس اجتماعاً للجنة الوزارية لرقابة السوق التي تضم

الأكمل
 في الشؤون
 سار وشارل
 ابنه الزمان
 تحت حصار
 بعثت حصار
 عادات تطورت
 أسن الحلب
 حوضاً على
 من الإجازات
 هندية بعد
 و التشرع
 خاصة للثق

اتهمتهم النيابة العسكرية في قضية «العائدون من البانيا»

مصر: اعتقال 13 من تنظيم «الجهاد»

قضية مخان الخليفي، قبل نحو سنتين، والعرف أن قضية «العائدون من البانيا» تضم نحو 70 متهمًا بينهم عناصر تابعة لتنظيم «القاعدة» الذي يقوده أسامة بن لادن. وبين المتهمين فيها 19 شخصًا تسلمتهم مصر من دول عدة على رأسها البانيا بينهم إلى التجار، كل من أحمد اسماعيل عثمان الحكوم غيايبا بالأعداد في قضية محاولة اغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور عاطف صدي وشوقي سلامة منصور وعصام عبد العال وسعيد سيد سلامة والأخير سلم إلى مصر من إحدى الدول العربية وقبل أنه عمل في إحدى الشركات التي يملكها ابن لادن وساهم في تأسيس قواعده لتنظيم في دول أوربية.

واستجبت المصالحات أن يؤدي القبض على 13، وضمهم إلى القضية إلى اطلاق ليرة التحقيقات فيها. ووجدت أن لها إحدى دول الحكة العسكرية العليا النظر في القضية اعتباراً من الشهر المقبل كما كان مفراً.

بقوينا هاني إبراهيم الجندي تضم كلا من خالد عبد العزيز القاضي وأحمد محمد مصطفى الجحش وشريف محمد فؤاد فراع وكمال عثمان متولي وعلي عبد الرزاق أبو شنب ومحمد عبد المؤمن يسري وسعيد محمد عبد الغفار ومحمد السيد ملوخي ومحمد عبد المنعم مبارك وعمر محمد جمعة. وأوضح أن هؤلاء خضعوا أسس للتحقيقات على يد النيابة العسكرية لاستكمال القضية بعدما كانت انتهت من أعداد لائحة الاتهام فيها. مشيرة إلى أن النيابة قررت اعتقالهم احتياطاً.

وأضافت المصالحات أن المعلومات كشفت أن قائد المجموعة التقى المتهم النجار مرات عدة في إحدى الدول العربية وتلقى منه تعليمات صاعرة عن الظواهي بتأسيس خلية للتنظيم في لوجه البحري للانطلاق منها إلى بقية المحافظات لإحياء نشاط للتنظيم الذي تعرض لضربة شديدة عقب القبض على للمتهمين في

القاهرة - محمد صلاح

أفادت مصادر مصرية مطلعة أن أجهزة الأمن قبضت أخيراً على 13 من أعضاء جماعة الجهاد، التي يقودها الدكتور أمين الظواهري الذي يعيش في أفغانستان، في حملة شنتها على محافظة أسيوط (الوجه البحري) والتي التابعة لها، وضممتهم إلى لائحة الاتهام في قضية «العائدون من البانيا» والتي انتهت السلطات قبضت عليهم الشهر الماضي أنلوا بمعلومات عن وجود خلية للتنظيم في المحافظة مرتبطة بالمتهم الرئيسي في القضية أحمد إبراهيم النجار الحكوم غيايبا بالأعداد في قضية مخان الخليفي، والذي تسلمته مصر في حزيران (يونيو) الماضي من البانيا. وتكرت المصالحات أن قوات الأمن حاصرت منازل للمتهمين وقبضت عليهم من دون وقوع مواجهات، مشيرة إلى أن المجموعة التي

يبحث مع شيراك في تفعيل المؤتمر الدولي ويحضر القمة الأفريقية

مبارك يبدأ اليوم زيارة لفرنسا



الرئيس حسني مبارك أثناء لقائه مع رئيس زيمبابوي روبرت موغابي أمس (1 ب)

القاهرة - أشرف الفقي

يبدأ الرئيس حسني مبارك اليوم زيارة لفرنسا يبحث خلالها مع الرئيس جاك شيراك في سبل تفعيل مبادرتهم المشتركة في ايدار (مايو) الماضي المتعلقة بمعد مؤتمر دولي لاتخاذ السلام، وقضايا أخرى مشتركة. ويشترك مبارك خلال زيارته الثانية لفرنسا هذه السنة في القمة الفرنسية - الأفريقية التي تبدأ أعمالها في باريس للجمعة المقبل.

وتكرت مصادر دبلوماسية مصرية لـ «الحياة» أن محادثات مبارك وشيراك ستتناول عملية السلام والوضع في العراق وأزمة طوكري، والاستقرار في القارة الأفريقية والتعاون الأورو - متوسطي وتخفيف ديون القارة السوداء. وأضافت المصالحات أن الرئيس المصري والرئيسي سيقومان النتائج التي حققتها اجتماعات وزيري الخارجية عمرو موسى وهويير فينيرين ولقاءات كبار المسؤولين للأعداد مؤتمر اتخاذ السلام.

والتقى الرئيس المصري أمس نظيره الزيمبابوي روبرت موغابي ويبحث معه في تطورات السلام في الشرق الأوسط والوضع في الكونغو وفي منطقة البحيرات العظمى ومسائل الاستقرار الأمني في أفريقيا. وزار موغابي أمس مصنع

قابس للصناعات المتطورة التابع للهيئة العربية للصناعات، وتقد خلالها منتجات الصنع. كما التقى مبارك الرئيس الإمبريكي السابق جورج بوش ونجته حكم ولاية تكساس بوش الابن.

وكان بوش وصل إلى القاهرة ظهر أمس لتحية لعدة من مبارك الذي بحث معه اليوم الذي يمكن أن تقبضه واشنطن لاستئناف المحادثات على المسارين السوري واللبناني وعملية السلام في الشرق الأوسط ومستوى العلاقات الثنائية بين البلدين.

مصر وأثيوبيا تتفقان على إعادة النظر بالاتفاقات المائية

البحر - أنيس إيايا - أفرح محمد

النظر في الاتفاقات السابقة في شأن مياه النيل، وأشار المصير إلى وجود تقارب في وجهات النظر بين البلدين خصوصاً بالنسبة إلى التمسك من أجل إيجاد حل عاجل للامتنع الصومالية والسودانية.

من جهة أخرى حمل الرئيس الجيبوتي حسن غوليد ابتيون بعقد على الرئيس الأريتري أسايس اسوري ووصفه بأنه رجل المخاطب في شرق أفريقيا. وقال غوليد في تصريحات نشرتها مجلة «أفريكا» الإثيوبية الناطقة باسم الحزب الحاكم في إيس إيايا أمس أن اسوري مستمتر في انتقاده وهجومه الجيبوتي. لم تنفجأ بانهاماته الأخيرة لأن الاعتداء على الغير بات سمة من سمات سياسته الخارجية. وزار طسنا مجيرين على التعامل مع اريتريا في ظل حكومة ديكتاتورية.

اختتم وفد مصري برئاسة مساعد وزير الخارجية للشؤون الأفريقية السيد إبراهيم حسن محادثات رسمية استمرت يومين مع مسؤولين أثيوبيين في إيس إيايا.

وقال مصر دبلوماسي عربي أن المحادثات ركزت على إقامة الية مشتركة وسبل تطوير العلاقات الثنائية في المجالات الاقتصادية والسياسية. وترأس الجانب الإثيوبي في المحادثات نائب وزير الخارجية الإثيوبي نقداً الم.

وفي ما يتعلق بمياه النيل، اضاف المصير أن الجانبين «دركا ضرورة إقامة مناسبة مناسبة» والتوصل إلى لغة متبادلة بين إيس إيايا والقاهرة، وإيجاد حل يراعي مصلحة البلدين، وإعادة

البشير يتسلم اليوم المسودة النهائية لقانون تنظيم «التوالي السياسي»

الخرطوم - كمال حامد

يتسلم الرئيس السوداني عمر البشير اليوم المسودة النهائية لشروع قانون التعديبة الحزبية التي تطلق عليه الحكومة اسم «قانون تنظيم التوالي السياسي» بعدما أقره المجلس الوطني (البرلمان) مساء أول من أمس. وأنهى البرلمان أيضاً اجازة تقرير أعدته لجنة خاصة كلفت آنحال تصديلات على مشروع القانون ورثت خلال مناقشات عامة ونوبات عقدت خلال الأسابيع الماضية.

وأعلن رئيس اللجنة نائب رئيس البرلمان عبدالعزيز شوشو التعديلات التي اقترحت اللجنة

التي تضمنت تعديل المادة 15 من الدستور التي تنص على أن «السلطة التشريعية هي للبرلمان» إلى أن «السلطة التشريعية هي للبرلمان أو المجلس الوطني».

الاجتماع في الداخل دعا المنظمة الدولية إلى رعاية مؤتمر دستوري الخرطوم تطلب من الأمم المتحدة منع واشنطن من عرقلة السلام

الخرطوم، لندن -

اطالة الحرب بوقت تكلها. من جهة أخرى سلم «التجمع الوطني الديموقراطي» المعارض في الداخل مذكرة وقع عليها قسمايون في «التجمع» إلى بريترغاست، وجاء في المذكرة أن «النظام يفتقر إلى الصدقية في كل أفعاله، ولذلك لا بد من وسطاء موثوق فيهم يشرفون على عقد مؤتمر دستوري».

وذكرت المذكرة «كيان قادر ان الأمم المتحدة بهذه المهمة» وأضاف أن «أهم شرط لضمان قيام سلام دائم هو مشاركة كل قوى المعارضة».

وأعربت المذكرة المطولة عن تر حيب المعارضة باهتمام الأمم المتحدة لتحقيق السلام في السودان وأكثت أن «أي حل جزئي للمشكلة السودانية لن يكون ممكناً ولا يمكن الاستمرار فيه».

دعا الرئيس عمر البشير الأمم المتحدة إلى منع الولايات المتحدة وبول أخرى من عرقلة عملية السلام جنوب السودان. وطالبت المعارضة السودانية في الداخل المنظمة الدولية إلى تبني فكرة عقد مؤتمر دستوري تشارك فيه جميع الأطراف.

جاء ذلك في لقاءات عقدها مساعد الأمين العام للأمم المتحدة كيران بريترغاست أثناء زيارته الحالية للخرطوم لدرس سبل تحريك عملية السلام في جنوب السودان. وأعلنت وكالة الأنباء السودانية أن البشير دعا الأمم المتحدة خلال لقاء مع بريترغاست إلى «إقناع أطراف تعرق عملية السلام وتعمل على

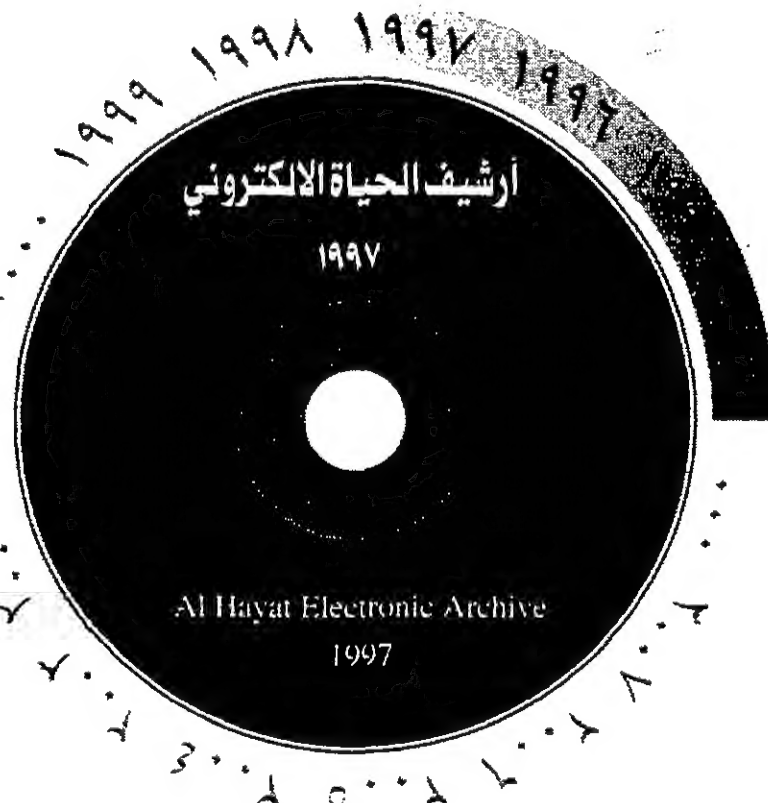
حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

نحن نوفرها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

«أرشيف الحياة الإلكترونية» 1997، 1996، 1995، 1994

AL HAYAT ON CD ROM



● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الاستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أي) ضمن حقول البحث وضمن النص.

تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

- أخبار : الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الاقتصادية
- رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكمبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكمبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات
- عام : النوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

المسعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولاراً أميركياً للأفراد بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO
KENSINGTON CENTRE,
66 HAMMERSMITH ROAD,
LONDON W14 8YT
Tel: 0171-6052084
Fax: 0171-3714215
E-mail: ibachir@alhayat.com

لزيد من المعلومات الاتصال بـ:
الدكتور عماد بشير

- كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليذر (CD ROM DRIVE)
- ٨ ميغابايت رام (RAM)
- نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
- ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

هنا نبيعها لك

مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

أسعار صرف بعض العملات العربية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

أسعار صرف الدولار والجنيه الإسترليني ضمن أعلى مستوياتها في تاريخ العملة العربية الحديثة، وهما صبيح بزيادة ملحوظة عن مستوياتهما في الفترة السابقة.

أسعار صرف العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

أسعار الفائدة على العملات العربية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

أسعار الفائدة الأوروبية على العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

المعادن الثمينة - دولار - أونس

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

المعادن - باونصة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

النقطة - دولار - برميل

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

أسعار صرف عملات متفرقة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

الفائدة بين المصارف البريطانية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

السلع - بالطن - سوق لندن

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

السلع - بالطن - سوق لندن

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

السلع - بالطن - سوق لندن

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الإسترليني	الدينار العراقي	الدينار الكويتي	الدينار الليبي	الدينار السوداني
الدولار الأمريكي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الجنيه الإسترليني	١.٤٦	١.٠٠٠	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦	١.٤٦
الدينار العراقي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الكويتي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار الليبي	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
الدينار السوداني	١.٠٠٠	٠.٦٧	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠

أحداث اقتصادية

العصف يراى اجتماعات مؤسسة الخليج للاستثمار

● الرياض - الحياة - تبدأ صباح اليوم الأربعاء في مقر وزارة المال السعودية في الرياض اجتماعات الدورة الـ ٤٨ للجنة التنفيذية لمؤسسة الخليج للاستثمار برئاسة الدكتور إبراهيم العصف وزير المال والاقتصاد الوطني ومشاركة السيد حمد السبيعي محافظ مصرف النقد العربي السعودي، والسيد عبدالله العلي محافظ المصرف المركزي القطري، وكذلك وزارة المال في كل من الكويت والبحرين وعمان والإمارات العربية المتحدة، والدكتور خالد الفايز الرئيس التنفيذي للمؤسسة.

ويتضمن جدول أعمال هذه الدورة مناقشة تقرير الإدارة عن نتائج الفترة الماضية وتطورات المشاريع التي تساهم فيها والفرض الاستثمارية الجديدة في دول المجلس.

ويشار إلى أن المؤسسة مملوكة بالتساوي لحكومات دول مجلس التعاون الخليجي الست، وتولي تقديم مجموعة من الخدمات الاستثمارية والاستشارية وإدارة المحافظ الاستثمارية وتطوير نشاطات الأسواق للأعضاء في الدول الأعضاء. وتلك المؤسسة بنك الخليج للاستثمار، وتساهم في ملكية ٢٩ شركة صناعية وزراعية وخدمية في دول الخليج.

مدير المشاريع المشتركة لدارامكو السعودية يتبادلون المعلومات

● الجليل - الحياة - استضاف قطاع الأعمال الدولية في دارامكو السعودية في الطوراء أخيراً الاجتماع الأول للمديرين التنفيذيين للمشاريع المشتركة لدارامكو السعودية في أعمال التكرير والتسويق المحلية والدولية، وذلك لتبادل المعلومات في شأن أعمال المشاريع المشتركة. وركز اللقاء في جلساته، التي استغرقت يومين، على التعرف على اهتمامات وتطلعات المشاريع المشتركة وتطوير استراتيجيات التعامل مع التغيرات. وشارك في اللقاء الذي وصفته دارامكو بأنه مهم، كل من النائب الأعلى للرئيس للأعمال الدولية، سعد راشد الشفيق، ونائب الرئيس لتطوير وتسويق أعمال التكرير والتسويق يحيى عبدالمعز الزيد، ومدير إدارة تسويق المشاريع المشتركة العالمية، ومدير إدارة تسويق المشاريع المشتركة المحلية، بالإضافة إلى تسعة من المديرين التنفيذيين من مشاريع دارامكو السعودية المشتركة في أعمال التكرير والتسويق. وأشار سعد الشفيق في كلمته إلى أهمية اجتماع قادة هذا القطاع الحيوي تحت سقف واحد للتفكير ملياً في خيرات العمل المتكسبة لعام ١٩٩٩ والبحث في الدائل الإدارية المناسبة لمواجهة تحديات السنة المقبلة. من جهته، شدد يحيى الزيد على أهمية تعزيز العلاقات المبنية على التعاون في هذا القطاع بين دارامكو السعودية ومشاريعها المشتركة.

مؤشر نيكيا يعلق عند أعلى مستوى له منذ ثلاثة أشهر

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء أن أسعار الأسهم اليابانية انخفضت فوق مستوى ١٥٠٠ نقطة للمرة الأولى منذ ثلاثة أشهر أمس الثلاثاء، بعدما ساعد ارتفاع الأسهم الأمريكية إلى مستوى قياسي أول من أمس وسياسة محلية أكثر تحديداً إلى نشأة التناؤل في السوق. وارتفعت أسهم كل القطاعات باستثناء قطاعات، ليصل عدد القطاعات التي سجلتها التماسن إلى تسعة مقابل انخفاض الأسهم في قطاعات. وقال ماسايوكي تيشينا الوسيط في نيو جابان سيكيوريتيز، «أنا نرى رد فعل طبيعي على التماسن في الولايات المتحدة. إن الأسواق تتحرك في الاتجاه نفسه».

وأغلق المؤشر المؤلف من ٢٢٥ سهماً متنازلاً مرتفعاً ٢٨٤.٧٠ نقطة، أي بنسبة ٢.٦ في المئة عن ١٥٦٤.٦٤ نقطة. وفتحت البورصة الآجلة للمؤشر لشهر كانون الأول (ديسمبر) ٣٣٠ نقطة إلى ١٥١٣٠.

تصنيف ألبنة العربي يماثل بنوك العالم الكبرى

● عمان - الحياة - أكد التصنيف المالي الذي حاز عليه «البنك العربي» من قبل دي. بي. إس. موديز (US Moody's Service) في ٢٠ الجاري، مكانته المالية الرفيعة بين المؤسسات المالية الرائدة في العالم. فقد منحت موديز «البنك العربي» أعلى تراجعات التصنيف بالنسبة لودائع العملة الأجنبية على الامتياز الطويل والقصير، بدرجة (Baa1/Prime - 2) وتصنيفاً لقرضه المالية بدرجة (C+). ويشارك البنك العربي رتبة التصنيف بدرجة (C+) عدداً من المؤسسات المالية منها مكرديت سويس فيرست بوسطن، (Credit Suisse First Boston)، «تشيس مانهاتن يو. إس. إيه» (Chase Manhattan USA)، و«سيتي بنك» (City Bank). وتقول موديز: «يحتل البنك العربي من أكبر المؤسسات المالية في الشرق الأوسط، وله مكانة ذات شأن، كما يلعب دوراً رائداً على المستوى الإقليمي ويحظى باحترام نظراً من المؤسسات المالية الأخرى».

وتضيف أن درجة التصنيف التي تمنح عادة للبنوك التي تتمتع بنفس القدر من القوة المالية مثل «البنك العربي» تمنح تصنيفاً انتقائياً بدرجة (A) إن كان مقرها في دول ذات تصنيف لثماني مرتفع. ويعكس هذا التصنيف الاستقرار المالي للبنك، ومكانته القوية المستقرة في العالم العربي أيضاً. على حد تعبير موديز، كما تركز درجة التصنيف هذه على قاعدة العملاء الصلبة التي يتمتع بها البنك، ومقدرة على تلبية احتياجاتهم المصرفية أينما كانوا في جميع أنحاء العالم.

وتصف وكالة موديز «البنك العربي» بأنه «رأس مال مستقر. كما ازدادت كفاءته بإطاره خلال الأوقات القليلة الماضية».

صندوق النقد يقدم شريحة جديدة من قرض لساحل العاج

● واشنطن - رويترز - وافق صندوق النقد الدولي مساء أول من أمس على تقديم شريحة قيمتها ٥٦ مليون دولار من قرض مئة ثلاث سنوات لساحل العاج. وهذه الشريحة الثانية من القرض الذي تبلغ قيمته الإجمالية ٢٩٥ مليون دولار والذي وافق عليه الصندوق في آذار (مارس) الماضي، وقالت ناطقة إن مجلس إدارة الصندوق وافق على تقديم هذه الشريحة في اجتماع عادي. ويقدم القرض بموجب برنامج الصندوق للتخفيف الهيكلي الذي يشمل منح أثماناً بشروط ميسرة للول الفقيرة.

وفد من جنوب أفريقيا يزور كابول لتوقيع اتفاق لاستخراج الفحم

● اسلام آباد - الحياة - من المقرر أن يصل وفد من جنوب أفريقيا اليوم الأربعاء إلى العاصمة الأفغانية كابول لتوقيع على اتفاق لاستخراج الفحم من شمال أفغانستان. وقال وزير المعادن والصناعة في حكومة طالبان ملا أحمد جان إن حكومته تكثف نشاطها لاستغلال الموارد الطبيعية المخفية في بطن الأرض الأفغانية.

وتشير مصادر طالبان إلى أنه تم اكتشاف ٢٨ بئراً بعمق في ولاية جوجان شمال البلاد وأن كمية الفحم المستخرجة منها تقدر بـ ٢٠ ألف برميل يومياً. ويتوقع أن تلبى حاجة البلاد من النفط للسنوات الثلاثين المقبلة. كما تتكهن المصادر نفسها بوجود كميات من الذهب في خمسة مواقع في الشمال. وكانت وفود من عدد من الدول في أميركا اللاتينية وبريطانيا وغيرها من الدول زارت أفغانستان للبحث في الاستثمار في مجالات الاستم واستخراج بعض الموارد الطبيعية الأخرى. وكان وزير المعادن الياباني عاد أخيراً من زيارة إلى اليونان وقع خلالها اتفاقاً مع شركات يونانية عدة لاستخراج المعادن في أفغانستان. ومعلوم أن شمال أفغانستان يحتوي على حقول للفان الطبيعي استغلته موسكو أثناء غزوها لأفغانستان.

السعودية وإيران تتبادلان المعارض تمهيداً لأقامة مشاريع صناعية مشتركة

● الرياض - محمد الباي - التت، ضمت اجنحة الشركات الإيرانية المشاركة في المعرض (١٧٠ شركة) عروضاً مختلفة شملت المعدات والإجهزة والمصاحف والمراجل النارية وقطع الغيار والزجاج والمصاعد والآلات الفرطاسية والسجاد والتحف اليدوية والسراير ومواد البناء والحديد والآلات والأدوية والأدوية والأدوية. وبدأت منذ اليوم الأول للافتتاح اهتمام رجال الأعمال السعوديين بالحصول على الوكالات التجارية وحقوق التوزيع خصوصاً للشركات المتوسطة ذات الصناعات الخفيفة. ويركز الجانب الإيراني من خلال احتياض المعارض على البحث عن إقامة مشاريع صناعية مشتركة، عملاً لتفسير الصورة القديمة عن الصادرات الإيرانية التي اشتهرت في أسواق الخليج بالسجاد والتفاح والفسق.

ويتواجد خلال فترة المعرض نحو ٤٠٠ من رجال الأعمال الإيرانيين من المقرر أن يقوموا بجولات مكوكية للقاء المسؤولين ورجال الأعمال السعوديين للتفاوض في شأن إمكان زيادة الاستثمارات المشتركة والمساهمة في القطاع الصناعي الذي بدأ تركيز الإيرانيين عليه وأضحى في المعرض.

ويشار إلى أن الجادلات التجارية بين البلدين شهدت نمواً في الأعوام الماضية، إذ ارتفعت من ٨١٥ مليون ريال (٢١٧.٣ مليون دولار) عام ١٩٩٥ إلى نحو ١.١ بليون ريال عام ١٩٩٦. وتوزعت مبادلات العام الماضي بين البلدين بواقع ٧٩٩ مليون ريال صادرات سعودية إلى إيران في مقابل ٢١٩ مليون ريال للصادرات الإيرانية.

الفريق: مجلس المستشارين يوافق على مشروع قانون إنشاء مجموعات ذات نفع اقتصادي

● الرباط - محمد الشري - صادق مجلس المستشارين (الفرقة الثانية) في البرلمان المغربي، أول من أمس على مشروع قانون إنشاء مجموعات ذات نفع اقتصادي، وهو القانون الأول من نوعه.

وقال وزير التجارة والصناعة العلمي التازي إن مجموعات النفع الاقتصادي، هي إطار قانوني مناسب للمهنيين ورجال الأعمال يساهم لهم بتطوير أنشطتهم وتنميتها بما يناسب مصالحهم المشتركة، وإعادة تنظيمها بهدف مواجهة تحديات المنافسة الدولية مع إنشاء منطقة التبادل التجاري الحر ودخول اتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية حيز التنفيذ. واعتبر الوزير أن القانون الجديد يفتح أمام الشركات الصغيرة والمتوسطة مجالات الفوز بالأعمال والصفقات مشيراً إلى أن الأمر يتعلق بهيكل قانوني جديد يمكن الشركات المنضوية تحته من تحقيق أهداف اقتصادية مشتركة بكلفة أقل وهي صيغة مرنة تسمح بالتعاون وتركيز الجهود في إطار الاستقلالية والاستفادة من التقدم التكنولوجي والافتتاح على الأسواق الخارجية وتحسين الجودة وضرب المنافسة.

وبموجب القانون فإن مجموعات النفع الاقتصادي لا تعتبر لوبيات أو مجموعات احتكارية.

QUICKMARCH

لتوزيع مطبوعاتكم في لندن ومختلف أنحاء العالم

Quickmarsh Distribution
(NEWSPAPER & MAGAZINE)
Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2D2
Tel: 44-181-533 0288 - Fax: 44-181-986 9430

الرياضة

ملحق اسبوعي

AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13049

الهولندي كروال المدير الفني للزمالك - «الحياة»

الأهلي - الزمالك أصعب «دربي» في العالم... لم أخطئ والعبرة بالنهايات

القاهرة - علاء موسى

■ رود كروال المدير الفني الحالي للزمالك هو أحد مشاهير الكرة الهولندية في السبعينات مع كرويف ونيستكر... يملك الرقم القياسي لعدد المباريات الدولية للاعب هولندي ويحتجبه الخبراء واحداً من أحسن المدافعين على مر العصور... كل هذا التاريخ الكروي لم يشفع لكروال لدى انصار الزمالك عندما هزم فريقهم أمام الأهلي ٢-١ في الدوري قبل اسبوعين... ارتفعت الأصوات بشدة في النادي لإقالته واتهمه كثيرون بأنه مدرب فاشل ثم أبى عليه مع تحسين فاروق جعفر مدرباً... وتناهى الجمع نجاحه مع منتخب مصر للشباب في دورة الألعاب الأفريقية ١٩٩٥ في هراير. وهنا نحن حسيبه مع «الحياة»

■ فرادى كانت سليمة ولا أعز بقلب... هل تشع بالنف من لقاء في التشكيل أو عدم قراءة طريقة لعب الأهلي لا سيما الخاصة بأسر ريان؟ - لم يساوي مطلقاً شعور بالذنب ولم أحس للحظة واحدة أنني أخطأت في المباراة. أولاً قالوا أن التشكيل غير سليم لأنني اشركت عبدالواحد السيد لخصير الصغير مكان حسين السيد الحارس المخضرم، والنيجييريين الفيس روين وكريستوفر في خط الوسط مكان طارق مصطفى وخالد الفتور، وعبد الطيف التوماني في الهجوم مكان عبدالحميد بسوي.

■ جديداً بأشرف عبدالواحد الذي لعب كل مباريات الزمالك السابقة وعندها ١١ مباراة ولم يلعب حسين السيد مطلقاً. وهل يعقل أن أضع حسين للمرة الأولى أمام الأهلي لجدد أنه صاحب خبرة واستيعاد الحارس الأساسي الذي حفظ الفريق فوزه على مزارع ديناً في المباراة السابقة والفيس وكريستوفر أساسيين دائماً بالفريق. والفيس أحزن الهدف الأول في الدوري وكريستوفر تعرض لعقوبة وقف طويلة ثم عد إلى مكانه أما طارق مصطفى وهو لاعب جيد من حيث المهارة ولديه الخبرة إلا أنه ليس أساسياً في الفريق هذا الموسم ولم يكن في حاشية أمام مزارع ديناً، وخالد



الهولندي كروال المدير الفني للزمالك «لا استحق الهجوم علي»

■ الجناح الفني واللاعبين. - جهور الزمالك لا يفكر في الخسارة مرتين متتاليتين من الأهلي. - الخسارة من الأهلي... مستوعدة. - تحظى مباريات «الدربي» في الزمالك بالكثير من الاهتمام فأنك من الجمهور والإعلام أيضاً كان لك الدربي المصري بين الزمالك والأهلي هو الأصعب في العالم... الصحافة تهتم بالمباراة قبل اسبوعين أو ثلاثة من موعدها، والمجاهير تستعد لها قبل شهر. - ومجس الأمانة يفرضها في الأولوية، والحياة تحوّل تماماً من أجل الدربي. ولا جدوي من أي محاولة لوضع المباراة في حجمها الطبيعي لأن رصيدها ٣ نقاط فقط ولا أنسى أنني تعرضت لقد

■ ثالثاً قالوا أنني لم أفطن لخطة الأتاني تسوييل سرب الأهلي لا سيما في الجزء الخاص بانتلاقات بأسر ريان في التاجية اليسرى. والقاهم لطيفة لعب الزمالك بذكاء أنني اشركت الفيس بدلا من طارق مصطفى في اليمين لأنه أكثر قوة ولياقة ويقوم بالدفن الدفاعي بطريقة أفضل، وخصصته لرقابة ياسر ريان مع مهمة رقابة مزينة من عمرو فهم والفيس عند تقدم ريان إلى مركز الجناح. - ما هي إذن أسباب الخسارة والمرض السيء جدا أمام الأهلي الذي تفرق تماماً. - لا أريد الخوض في الأسباب حتى لا أقبل من شأن اللاعبين لكننا نتحمل جميعا المسؤولية.

■ حاد من انصرام الزمالك عندما اكتد لهم أنني مستعد للخسارة مرتين أمام الأهلي وقادنا ٦ نقاط مقابل الفوز في كل المباريات الأخرى. لأن هذا يعني حصول الزمالك على الدوري ١٠٠ في المئة. وإذا بهم يؤكدون أن الفوز على الأهلي أهم لديهم من إحراز بطولة الدوري. - طبعاً... وهل هذا هو جزء النجاح؟ - نعم، ولكن لا يمكن أن يكون ذلك في مرحلة الألعاب بالدوري. - بل أنت راى من أدهم فركت وتنتج في مرحلة الألعاب بالدوري. - بالطبع راى جداً... الزمالك حقق أحسن نتيجة في الدوري

وقد استأنفتم

الرياضة اللبنانية بين الأبيض والأسود

■ كانت الرياضة اللبنانية منذ ولادتها، مولوداً عجيباً غير مكتمل النمو... اصطلحت مساعي تطويرها وتاهلها بموافق لا تعد ولا تحصى منها ما هو متجمل في النفوس قبل التصوص، عتبت بها الطائفة التي تتحكم أصلاً بتسيير المجتمع ككل وتتسحب على الرياضة بكل تطلعاتها ومصائبها... يضاف إلى ذلك أن الرياضة في لبنان مصابة بمرضين آخرين فتأكل هما التسيير والتجزئة في غياب تام لسياسة رياضية. في ثورة تلفزيونية بثتها محطة «أم تي في» الأسبوع الماضي وتابعها اللبنانيون، جاء في ما يشبه الاستفتاء من خلال اتصالات المواطنين أن ٧٢ في المئة يعثرون الرياضة طائفية، أي أنها نموذج لحال الوطن ومواقفه العامة. وبينما تبارى المتحدون في التحويم وطرح المثاليات، وبينهم النائب والمدير العام الصحافي، واعتبار أنه لا تكن توجد قوانين واضحة ومفصلة ترعى الحركة الرياضية في ظل شبه غياب للدولة وانعدام دعمها للاتحادات والجمعيات الرياضية، تناسى هؤلاء أن القوانين الواضحة موجودة منذ ما قبل الاستقلال لكن تطويرها اصطلح يوماً بعقلية رجعية تفضل المصلحة الخاصة على العامة، حتى أن كثيرين من «مفاتيح» الإدارة الرياضية ساهموا في وضع التعديلات بغية أن تأتي على مقاسهم وتناسب أوضاعهم وأحوالهم... ما أدى لاحقاً إلى فراغ كبير وفوضى «وتشريع» قانوني لصالحات الهيئات الرسمية التي توطأت في أحضان كثيرة مع القائمين على الحركة الأهلية لاقتسام الغنائم، والنتيجة تراجع في المستوي الإداري والفني وانقسامات في مرحلة لاحقة، واحتكام إلى المرجعيات السياسية والطائفية. والمطلما عولجت مشكلات الحركة الرياضية بقليل من الوعي وكثير من الغفوية، والوقائع الميدانية التي تشهد على هذا الانحطاط عجيبة، حتى أن اللثة التلفزيونية المذكورة ضمن برنامج «سجل موقف» انتهت تصاميمه وكشفت المستور والمخيا في الصدور من رواسب عبر انفعالات من هنا وتصد غير مرقق من هناك. واختيار الموقع بين الأبيض والأسود من خلال تبويس الحى وأبقاء الجمر تحت الرماد لن يفيد ولن يعالج سقماً. وكل ما طرحه المدير العامة للشباب والرياضة من خطرات تطوير إدارية المعصرة والتجديد لن تجدي البتة إذا كان جهازها هزماً وفارغ الاختصاص... «والتشويق» بالحياة نر الرماد في العين. يتطالبون بإبعاد الطائفية والسياسية عن الرياضة لتستقيم وتطلق، ويسهون عن بالهم - قصداً ربما - أن الشعب طيف ومسيح ينزع لا شعورياً إلى مزاوله رياضية على صورته ومثاله. نحن لسنا بمتشائمين بل واقعيين جداً... نلنس الجرح وتحدد الورم وقبحه ونشخص المرض، والعلاج سيطول ويطول حتى تنظف النفوس وتصفو النيات... بقليل من «التكولوجيا» نسو برياضتنا.

وديع عبدالنور



اللاتيني جبريسيلاسي والأمريكي مارينو جونز

وسجل واحداً من أجمل أهداف المونديال في مرمى الأرجنتين. - التحلق السريع. - الهولندي جاني رومي: فاز بنهائيتي ١٠ آلاف في أولمبياد ناغانو مع رقمين عالميين جديدين. - سباحة. - الاسترالي مايكل كنج فاز بأربع نهديات في بطولة العالم في بيرث مع فضيستي وبرونزية ثم بأربع نهديات في دورة ألعاب الكومنولث. - كرة مضرب. - الاسترالية سوزان أونيل فازت بست نهديات في دورة الكومنولث في كوالالمبور. - كرة مضرب. - الأمريكي بيت ساميرس فاز ببطولة ويمبلدون للمرة الخامسة في ٦ سنوات وصار أول لاعب يصنف أولاً في العالم ٦ سنوات متتالية. - اختيار الحياة. - ١- الفرنسي زين الدين زيدان (كرة قدم) مسابقة المونديال تدعى الأوسع شعبية في العالم، ومن يعمد فيها ويقدر على قيادة منتخبه إلى اللقب الصعب جداً يستحق أن

اختيار «الحياة»: زيدان وجبريسيلاسي وجوردان وهاكينس ودي لا هويا

لندن - محمد حمادة

■ نشرت وكالة دويتشه ثلثة باسماء لاعباً ولاعبة سيتم اختيار واحد منهم ليكون أفضل رياضي في العالم لسنة ١٩٩٨. وضمت اللائحة ثلاثة لاعبي كرة قدم هم الفرنسي زين الدين زيدان والإنكليزي مايكل أوبن اللذان تألقا في مونديال فرنسا والأميراني فرناندو هيرو قائد فريق ريال مدريد الفائز بدوري أبطال الأندية الأوروبية كما وضمت العداء الغربي هشام الكروج الذي سجل رقماً قياسياً فذاً في سباق ١٠٠٠ متره ٣٢'٣٠٠ دقائق. وأسماء الكلفة في اللائحة هي: - الفزاح: - النمساوي هرمان ماير: حامل كأس العالم مع ١١ فوزاً فضلاً عن نهائيتي التخرج العملاق والتخرج الطويل في دورة ناغانو الأولمبية الشتوية باليابان. - اللائحة كاتيا زانيسينغر: فازت بنهيتي للمسابقة المركبة في الأولمبياد والصحف نظهيتي الانحدار مع المركز الثاني في كأس العالم. - التروجي بيرون داهلي: أحزن ٣ نهديات في أولمبياد ناغانو (وفضية واحدة) وفرغ مجموع غلته في الدورات الأولمبية إلى ٨ نهديات وهو رقم قياسي.

■ ألعاب قوى: - البرازيلي رونالدو دا كوستا: سجل في ماراثون برلين ٢:٠٦:٠٠ ساعة فحطم أفضل رقم عالمي للماراثون بإقرب ٥٥ ثانية بعدما صعد ١٠ سنوات، وكانت تلك مشاركته الثانية في مثل هذه السباقات الطويلة (٢٠٠٠ ٤٢:١٩ كم). - المغربي هشام الكروج: سجل رقماً عالمياً وحل في سباق ١٠٠٠ م (٣:٢٦:٠٠ د) وحل جيداً في الترتيب العام للقاءات الجائزة الكبرى أول في الترتيب العام لثلاثة تقاسموا مليون دولار لتوزيعهم بالنسب المئوية السبعة الكبرى في أوروبا ضمن لمسافة المخصص بها. - اللاتيني مايكل جبريسيلاسي: حطم رقمي العالم في مساقته ١٠ آلاف م وكان واحداً من ثلاثة تقاسوا المليون دولار.



الأمريكي جوردان لاعب من كوكب آخر

■ الإيطالي ماركو بانثاني: أول إيطالي منذ ٣٣ عاماً يفوز بدورة فرنسا الدولية. - غولف. - الأمريكي مارك أوميرا (٤١ عاماً): بطل دورة المسارز الأمريكية وبطولة بريطانيا للفتوحه. هزم مواطنه تاييز ووزن المصنف أول في العالم. - الكندية الجنوبية باك سي ربي فازت بأربع دورات في عهدها الأخرى الأول وهي في سن العشرين. - سباقات الخيل. - الفرنسي أوليفييه سيلييه أول فرنسي فوز بسباق جائزة قوس النصار ثلاث مرات متتالية على القوس سانغابيكس. - الهوكي على الثلج. - التشيكي ميكا هاكينس: فاز بسبعة سباقات في بطولة العالم للفورمولا واحد وتوج بطلا للعالم للمرة الأولى على متن سيارة مكلارين مرسيدس. فاز بأول سباق في نهاية الموسم للاتيني أي بعدما خاض ٩٥ سباقاً ثم كرت «السباحة» في العام الحالي، وهو أول فتكتني حزن اللقب منذ حقق كيكي روزنبرغ ذلك عام ١٩٨٢. - اللائحة ميكال شوملخر: بالرغم من تفوق سيارته مكلارين مرسيدس تمكن شوملخر وهو عضو في فريق أذرباير من إحراز ٣ سباقات وحل ثانياً بعد هاكينس. - الاسترالي مايكل تومار: فاز ببطولة العالم للفئة ٥٠٠ س من للمرة الخامسة على التوالي، والرقم القياسي هو ٨ مرات ومسجل باسم الإيطالي جاكومو أغوستيني. - ركبي. - الجنوب أفريقي غاري تيكمان: قائد منتخب بلاده للمنتخب أول في العالم.

خليل المهدي نائب رئيس الاتحاد الآسيوي لكرة الطاولة

بطولة قطر الدولية الأولى عالمياً في ١٩٩٩ وسنستضيف بطولة آسيا ٢٠٠٠ وبطولة العالم ٢٠٠٢

الدوحة -
فايز عبدالهادي

يعتبر الاتحاد القطري لكرة الطاولة من الاتحادات الصاعدة التي تعمل على تطوير اللعبة ونشرها وتوسيع قاعدتها. وقد نجح في ذلك بصورة طيبة كما أن سمعة الطاولة القطرية طرقت الأقاق بفضل الانجازات، التي حققتها على المستوى الفني في البطولات الخليجية والعربية، وكذلك بفضل التنظيم الرائع لبطولة قطر الدولية التي حققت نجاحاً كبيراً كواحدة من البطولات المهمة في جولات المحترفين واطلاق عليها الاتحاد الدولي لقب «جوهرة البطولات».

كما حققت الطاولة القطرية مؤخراً انجازاً جديداً على الصعيد الإداري تمثل بحصول خليل أحمد المهدي، رئيس الاتحاد، على منصب نائب رئيس الاتحاد الآسيوي وانتخابه أيضاً ممثلاً عن القارة في الاتحاد الدولي.

وعن توليته هذا المنصب الجديد قال المهدي أن الاتحاد القطري قرر الحصول على هذا المنصب منذ آخر اجتماعات الجمعية العمومية في سنغافورة عام ١٩٩٦ والتي حققت خلالها الفوز بعضوية مجلس إدارة الاتحاد الآسيوي لكرة الطاولة واستخدم الترشيح للمنصب الجديد القيام بجولات تنويعية إلى الدول الآسيوية للتسويق معها، وحظي المهدي، كما يقول، منذ البداية على موافقة الشيخ سعود بن خالد آل ثاني رئيس اللجنة الأولمبية القطرية لترشيح لهذا المنصب، وقد الأخير الدعم الكامل عندما وافق على استضافة قطر لبطولة آسيا عام ٢٠٠٠.

وأضاف: «وجدنا أن طموحاتنا لا بد أن تتسارع مع انجازاتنا ولتقينا الدعم الكامل من الدول العربية والآسيوية بنسبة ٩٠ في المئة لدرجة أنني ذهبت إلى



المهدي مع رئيس الاتحاد الدولي للطاولة



البليجي سيف بطل قطر ١٩٩٧

اجتماعات الاتحاد الآسيوي في أوساكا في اليابان ومعني تفويض في مجلس إدارة الاتحاد الآسيوي، وخالد المولوي عضواً في لجنة تطوير الناشئين والمخسرات، كما تم اختيار الحكم محمد إبراهيم مساعداً

فتم انتخاب عبدالله الملا عضواً في مجلس إدارة الاتحاد الآسيوي، وخالد المولوي عضواً في لجنة تطوير الناشئين والمخسرات، كما تم اختيار الحكم محمد إبراهيم مساعداً

للحكم العام لأول مرة في دورة الألعاب الآسيوية المقبلة، والعضوية في هذه اللجان عدة عامين.

الحكم العام لأول مرة في دورة الألعاب الآسيوية المقبلة، والعضوية في هذه اللجان عدة عامين.

بطولة النخبة العالمية

وحصول بطولة قطر الدولية الخامسة أوضحت المهدي، بدأ الاتحاد القطري منذ الآن العمل على تنظيم هذه البطولة التي ستعقد في شباط (فبراير) المقبل بمشاركة جميع المصنفين الأوائل في العالم سواء من الفرق أو اللاعبين الذين أصبحوا يظهرون بطولة قطر في مقدمة البطولات المفتوحة رغم كثرتها حالياً في مختلف أنحاء العالم. ويسعى الاتحاد القطري إلى الحفاظ على السمة الكبيرة التي تحظى بها البطولة خاصة أن الاتحاد الدولي اعتمد بطولة قطر الدولية المقبلة بطولة النخبة الرقم (١) في اجتهاد الاتحاد لعام ١٩٩٩، من حيث الأهمية وتقاط التصنيف العالمي للاعبين. لذلك طلب الاتحاد الدولي أن يعقد اجتماع مكتبه التنفيذي على هامش بطولتنا المقبلة خلال الفترة من ٢٢ إلى ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٩٩، وسيتكون آخر اجتماع له قبل بطولة العالم في بونغوسلافيا في شهر أيار (مايو) المقبل.

١١٠ ألف دولار جوائز

ونكر المهدي، مما زالت بطولتنا المفتوحة صاحبة أكبر جوائز مالية وقدرها ١١٠ ألف دولار وكما اقترح أحد من هذا السقف سرفعه، حيث يتأهل الفائز الأول لفئة الفردي مبلغ ٣٠ ألف دولار للرجل والـ ٨ آلاف دولار للسيدات. أما موازنة البطولة فهي مليون ريال (نحو ٣٠٠ ألف دولار). وعن مبرور البطولات الأربع الماضية وفي مقدمتها قطر، قال: زاد عد اللاعبين من ١٥٠ لاعباً إلى ٣٣٠ لاعباً مسجلين رسمياً، ويعد أن كان ترتيب قطر الـ ١٣

عربياً فقد أصبحت تحتل المركز الثاني بعد مصر. أما على مستوى الخليج فإننا نترصد على عرش اللعبة. واستطعنا بعلاقاتنا المتميزة مع رئيس الاتحاد الدولي أن نفصل القسفيات القارية لآسيا في سبتي، وجعلنا المجموعة العربية في مجموعة خاصة بها بعيداً عن دول شرق آسيا التي تتزعم اللعبة عالمياً، وكذلك بعيداً عن الدول الآسيوية المتطورة وغير العربية مثل إيران وباكستان والجمهورية السابقة وسوف تستضيف قطر هذه التصفيات، وهناك احتمال كبير في صعود لاعبتنا محمد الحمادي لأولمبياد سبتي.

وعن نشاطات القطريين للفترة المقبلة، أوضح مستشار في دورة الألعاب الآسيوية في بانكوك الشهر المقبل، ثم في بطولة قطر الدولية و بطولة كأس العرب للفردي والزوجي في بيروت خلال آذار (مارس). وفي الصيف ستشارك في دورة الألعاب العربية في الأردن ثم بطولة العالم في بغداد. وبهذا بطولة الخليج لجميع الفئات في دبي.

وفي العام ٢٠٠٠ سنستضيف بطولة آسيا لكرة الطاولة، وسيعقد اجتماع الجمعية العمومية على هامش هذه البطولة، كما تقدمنا رسمياً بطلب استضافة بطولة كأس العالم عام ٢٠٠٣، وبناقشنا على الاستضافة جوائز مالية وقدرها ١١٠ ألف دولار وكما اقترح أحد من هذا السقف سرفعه، حيث يتأهل الفائز الأول لفئة الفردي مبلغ ٣٠ ألف دولار للرجل والـ ٨ آلاف دولار للسيدات. أما موازنة البطولة فهي مليون ريال (نحو ٣٠٠ ألف دولار). وعن مبرور البطولات الأربع الماضية وفي مقدمتها قطر، قال: زاد عد اللاعبين من ١٥٠ لاعباً إلى ٣٣٠ لاعباً مسجلين رسمياً، ويعد أن كان ترتيب قطر الـ ١٣



جاكيه على الكاثف وبعه كاس العالم ٩٨

أحسن مدرب كرة قدم في العالم ١٩٩٨

الفرنسي جاكيه الأقرب إلى اللقب... والمصري الجوهري بين المرشحين

القاهرة - «الحياة»

أعلن الاتحاد الدولي لتاريخ واحصائيات كرة القدم ترشيح ٢١ محرياً للنفاذ على لقب أحسن مدرب في العالم للعام ١٩٩٨. وشملت قائمة المرشحين المدربين الذين قاتلوا بلاءهم إلى المراكز الأربعة الأولى في نهائيات كأس العالم الأخيرة في فرنسا، ومصريي الدول الأخرى التي احتلت مواقع الصدارة في التصنيف الشهري للاتحاد الدولي، ومصريي الدول التي تأهلت للمباراة النهائية في النهبية للكونكاف وكأس دول قارة أوقيانيا. والمرشحون للقب هم الفرنسي إيميه جاكيه، البرازيلي ماريو زغالو، الكرواتي ميروسلاف بلانيتش، الهولندي غوس هيسينك، الألماني بيرتي فوغتس، الأرجنتيني دانييل

باساريل، التشيكي جوزيف تشوفاتش، الإيطالي تيززاري سالديني، اليوغوسلافي سلوبودان سانترال، الإنجليزي غلين هودل، التشيلي خيلسون كوستا، الروماني أنجيل بوردانيسكو، الإسباني خافيير كليميتي، الفرنسي هنري ميشال، مدرب منتخب المغرب النروجي إيفيل اوسن، المصري محمود الجوهري، الجنوب إفريقي سونو، المكسيكي ماثيول لابوتي، الأمريكي ستيفن سمبسون، النيوزيلندي، والأرجنتيني راول بلانكو مدرب إسرائيل.

ويبدو الفرنسي إيميه جاكيه الأقرب جداً للفوز باللقب بعد نجاحه الكبير في قيادة منتخب بلاده إلى إحراز كأس العالم ١٩٩٨ للمرة الأولى في تاريخها، وكان البرازيلي ماريو زغالو فائزاً باللقب العام الماضي.

ويعلن الاتحاد الدولي لتاريخ واحصائيات كرة القدم النتيجة في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) المقبل ويتم تكريم الفائز في الحفلة التي ينظمها الاتحاد يوم ١١ كانون الثاني في روتنبرغ في ألمانيا.

وكان البرازيلي ماريو زغالو فائزاً باللقب العام الماضي.

بعد قرار إلغاء بطولة الدوري

كرة القدم الأردنية تعيش في عزلة وشركة التسويق تطالب بـ ٤٠٠ ألف دولار

عمان - سمح أبو حنية

تعيش كرة القدم الأردنية مرحلة فراغ وعزلة لم تعرف لها مثيلاً منذ سنوات طويلة. وجمد نشاط اللجنة الرئيسية التي سرحت فريقها لعدم قدرتها على الاتفاق المالي ولابتعاد موعد العودة من جديد إلى النشاط المحلي. ذلك أن بطولة الدوري لعام ١٩٩٩ لن تقام إلا بعد أن يستضيف الأردن الدورة الرياضية العربية التاسعة من ١٥ إلى ٣١ آب (أغسطس). ولعل القرار الصعب والأول من نوعه الذي اتخذته الاتحاد الأردني لكرة القدم قبل أكثر من أسبوعين وقضى بإلغاء الدوري لعام ٩٨ رغم بقاء خمس مراحل فقط على نهايته كان السبب المباشر في حال الفراغ. وقرار الاتحاد ليس في تاريخ الاتحاد فحسب بل الأول في تاريخ بطولة الدوري التي انطلقت لأول مرة عام ١٩٤٤ ولم تتوقف على امتداد أكثر من نصف قرن إلا لفتره قاهرة أبرزها سنوات الحروب العربية مع إسرائيل.

وجاء القرار على خلفية المباراة التي جمعت بين الفيصلي (متصدر الدوري) مع

القاسية والتي لم تكتمل، فقرر الاتحاد إعادتها من جديد. وأثار القرار حفيظة نادي الوحدات حامل اللقب الذي كان يتأخر عن الفيصلي بنقطتين فقط بل أن الوحدات لوح بالانسحاب من البطولة لو نفذ الاتحاد قرار إعادة المباراة وطالب باعتبار الفيصلي خاسراً لعدم إكمال الدقائق الثماني الأخيرة من مباراته مع القاسية. ويبدو أن الاتحاد كان يشتم رائحة العواقب خصوصاً أن لقاء القطرين الفيصلي والوحدات كان مقرراً في المرحلة التالية مباشرة، فوجد في إلغاء اللقاء وسيلة للهروب من الإزمة، ما جعل الجميع يترك حجم القوة الضاغطة التي يمارسها قطبا الكرة الأردنية اللذان ألبتاً عملياً انهما أقوى من الاتحاد ذاته!

قرار الإلغاء خلف فراغاً ممتلئاً بدات تظهر عواقبه بعد أسبوعين من تنفيذ، فقد سرحت أندية الدرجة الممتازة لاعبيها وجمدت نشاطها باستثناء فريق الوحدات الذي سيفعل ذلك عقب مشاركته في بطولة الأندية العربية الرابعة عشرة المقامة حالياً في مدينة جدة، وفريق الفيصلي الذي قام فريقه بجولة على المدن الأردنية وقابل

منتخباتها في مباريات احتفالية بعيد ميلاد الحاكم الأردني الملك الحسين. وسيقوم الفيصلي برعاية حلبة إلى المدن الفلسطينية يوم الرابع من الشهر المقبل ويعود يوم ١٦ من الشهر ذاته ويعيد سيعمل على تسريع فريقه. باستثناء ذلك فإن نشاطات الأندية تبدو معزولة نهائياً، وهي تعاني من عجز مالي محدودية توفير الدعم المالي لها. وإلغاء الدوري جعل الأندية تتعرض لخسارة مالية قبرت بنحو ربع مليون دولار. والخسارة المالية لم تكن على الأندية العشرة التي تلعب في الدرجة الممتازة فحسب، بل على الاتحاد الذي وجد نفسه مهدد بتفويض مقدراته نحو ٤٠٠ ألف دولار للشركة التي حصلت على حقوق تسويق بطولة الدوري. ذلك أن العقد المبرم بين الاتحاد والشركة يفرض علانية إلى مبلغ التعويض في حال إلغاء بطولة الدوري. ولا يزال الاتحاد يفاوض الشركة للوصول إلى صيغة اتفاق مشتركة.

ويعاني متسوقو اتحاد الكرة أيضاً من العجز، بل أن الاتحاد لم يسد التزاماته نحو الحكام منذ عدة أشهر، وتصل ثبوته

اتفاق اللاعب

ولعل من الأسباب التي ساعدت الاتحاد الأردني لكرة القدم على اتخاذ قرار إلغاء بطولة الدوري إعلان الجهات الرسمية عن إغلاق الملاعب الرئيسية وفي مقدمتها العاصمة عمان وستاد مدينة الحسن بمدينة أريد وهما الملاعب الرئيسيان اللذان تقام عليهما مباريات بطولة الدوري. أما سبب الإغلاق فيعود إلى بدء إعادة زراعة أرضية الملعبين لاستقبال نشاطات الدورة الرياضية العربية وخاصة كرة القدم وألعاب القوى. لكن تم الاعلان الأسبوع الماضي عن افتتاح ستاد جديد شرق العاصمة الأردنية تسع مبرجاته لنحو ٢٠ ألف متفرج وهو جاهز لاستقبال النشاطات بعد أقل من خمسة أسابيع، إلى جانب توفر ملاعب مزروعة بالعشب في العديد من المدن القريبة من العاصمة عمان ومدينة أريد على وجه التحديد حيث تقع غالبية الأندية في المدينتين الرئيسيتين في الأردن.

الحكومة السودانية تتخذ قراراً

عن قتل ١١١

مجهز طبياً للمواصفات الدولية

كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولار أميركي للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الاتصال ب:

AL-HAYAT
KENSINGTON CENTRE
66 HAMMERSMITH RD.
LONDON W14 8YT
TEL: 0171-602 99 88
EXT:2081
FAX: 0171 602 49 63

مصادرة هدايا البطولات الأوروبية المحلية

مهاجم ليفربول روبي فاوولر نجم الأسبوع

لندن - الحياة

■ فرض مهاجم ليفربول الدولي روبي فاوولر نفسه نجماً في البطولات الأوروبية المحلية نهاية الأسبوع الماضي عندما سجل ٣ أهداف في مرمى استون فيلا المضيف وصاحب الصدارة في المباراة التي انتهت في مصلحة ليفربول ٢-٠ ضمن الدوري الإنكليزي لكرة القدم.

وربح فاوولر رصيده إلى ٦ أهداف بفارق واضح عن هادي الصدارة. المتصرون هم ١٠ أهداف ديون ديلان (أهداف لاستون فيلا و٣ أهداف سجلها ليفربول).

٩ أهداف هاميلتون ريكارد (ميدلزبره) ٨ أهداف مايكل أوين (ليفربول) ٧ أهداف آيان رايت (أرسنال) وجايت بورك (مانشستر يونايتد).

الماتيا ٩ أهداف برنارد فيكتور (اس في ميونخ) ٨ أهداف إيلينر (بايرن) وأولف مارشال (كايروسلون) ٧ أهداف أندري بوسكوف (فولفسبورغ) وأولف كيرستن (فورتونا) وتوني بولستر (مونتسلفيلد) وميكال برينس (هولندا).

إيطاليا ١١ هدفاً: غارييل باتيستوتا (فيو تدينا) ٧ أهداف مارسيو أموريو (أوليفيري) وروبرت موتزي (كالياري) ٥ أهداف أوليفر بيرهوف (ميلان) وهرمان كريسبو (بارما) وفيليبو إنزاغي (يوفنتوس) وماركو دلفيكو (ريما) وسيموني إنزاغي (بياتشيزا) ولويو سرجيو (روما) وفيل ماسينغا (إوري) ومحمد كالون (كالياري) ونيكولا أنتوني (ميلان).

فرنسا ١٠ أهداف سيلفان ويتورد (بورجو) ٩ أهداف فلوريان موريس (مرسيليا) ٨ أهداف طوني كاسكارينو (نانتس) ٧ أهداف فيلبيسيو رافانيلي (مرسيليا) وبيار أيف أندري (باستيا).

إسبانيا ٦ أهداف راوول غونزاليس (ريال مدريد) وإسماعيل أورازيز (أتلتيكو بلباو) وروي ماساي (تشيبي) وفكتور سانشيز (سانتاندرو) وكلاويو لوبيز (فالنسيا) ٥ أهداف باتريك كليفر (برشلونة) وسوني أندرسون (برشلونة) وريمانو (برشلونة) وخوان سانشيز (سبيلدا فيفو) وجورجي كرايفانو (فياريال).

اسكتلندا ٩ أهداف رود والاس (رينجرز) وهنريك لارسن (سليتيك) ٨ أهداف آيون جيس (إيردين) ٧ أهداف آني آلتان (سدي) ٦ أهداف بورغ البرنس (رينجرز) وأوين كويل (مترويل).

بلجيكا ١١ هدفاً: يان كولر (كوبيرين) ١٠ أهداف سالفيت كيتا (كورتري) ٩ أهداف يوشن يانسن (هيمستلرو) وسليمان لولايه (غند).

هولندا ١٣ هدفاً: رود فان نيستروي (أيندهوفن) ١٠ أهداف نيكوس ماملاس (فيتيس) وبيتر فان هوت (زودا) ٩ أهداف يان فينغور (توتني).

البرتغال ١٣ هدفاً: ماريو جارديل (بورتو) ٩ أهداف المينيو سيلفا (براغا) ٧ أهداف نونو غوميش (بنفيكا) وأيون تيموتي (بوافيسا).



روبي فاوولر يحتفل بأحد أهدافه في مرمى استون فيلا.



الارجنتيني باتيستوتا متصدر هدافي الدوري الإيطالي.

علي بن عربية... أشهر عربي في ملاعب الكرة الفرنسية

باريس - الحياة

■ يعيش ابن مدينة وهران الجزائري علي بن عربية فترة ذهبية حالياً... فهو صانع الألعاب الأول لفريق بورجو الذي يتفوق فريق مرسيليا على بطولة الدوري.

ولختر بن عربية في الموسم الماضي أفضل مرمر في الدوري الموسم الماضي عندما كان يلعب ضمن فريق موناكو.

وشارك في اللقب لاعب بورجو يوهان مكو... وهما الآن في فريق واحد، ويفضلها يتصدر زميلهما سيلفان ويلفورد لأتلة الهادفين برصيد ٨ أهداف.

لقب بن عربية الذي يحمل الجنسية الفرنسية أيضاً، هو الأمير الصغير... لاعب صغير الحجم (١٧١ م و ٦٧ كغ) ولد في مدينة وهران في ٨ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٨، خاض مباراته الأولى في الدوري الفرنسي للدرجة الأولى ضمن فريق مارتين ضد فريق سوشو، وقبل ذلك كان لاعباً في فريق الدرجة الثانية نارديون.

وبعدما برز في مارتين ضمّه مدرب موناكو المعروف جان تيغانا إلى صفوف فريقه حيث بقي ثلاث سنوات قبل أن ينضم إلى بورجو وأصبح أكثر من عرض انكليزي.

وحتى مطلع الموسم الحالي، خاض بن عربية ١٥٥ مباراة في الدرجة الأولى وسجل ١٧ هدفاً... ويعتبر بن عربية طست هدافاً، سجلت هدفاً واحداً فقط في الموسم الماضي لكنني كنت أفضل مرمر حيث جاعت ٩ أهداف من تمريرات لي.

وقد بن عربية نفسه سريعاً على بورجو من مسؤولين وجهان فني (يقوده إيلي بوب) وجمهوري، وصار النجم المفضل لسكان بورجو.

وهو يقول: «الفارق كبير في كل شيء بين بورجو وموناكو... هذا الأخير لا يملك جمهوراً، ولطالما لعبت على ملعبه (لوس الثاني) أمام ٢ أو ٤ آلاف متفرج... وفي بورجو فإن العدد لا ينقص عن ألفاً ٢٠ ألفاً».

ثم إن تيغانا بعيد جداً عن لاعبيه وهو يعتمد سياسة تدفع ولا تعترض... أما بوب فهو أكثر انفتاحاً، يمنح لاعبيه هامشاً أكبر للتعبير عن مهاراتهم ويقف معهم الحوار في التدريبات وقبل المباريات.



موناكو فإن بورجو هم مضيفه بهسفين... ومع ذلك يبقى مرسيليا بالدرجة الأولى العقبة الأولى في وجه بورجو لحراز اللقب وذلك للمرة الأولى منذ ١٩٨٧.

وجمعت مباراة مهمة بين موناكو وضيفه بورجو مساء السبت الماضي... ويرغم وجود تيسيري هنري وترينغيميه والنيجيري إيكيبيا وأغافا والحارس بارتيز في صفوف

وجمعت مباراة مهمة بين موناكو وضيفه بورجو مساء السبت الماضي... ويرغم وجود تيسيري هنري وترينغيميه والنيجيري إيكيبيا وأغافا والحارس بارتيز في صفوف

الامارات في دورة آسياد بانكوك:

الطموح في الألعاب الفردية وربما كرة القدم

دبي - الحياة

■ تشارك الإمارات العربية المتحدة في دورة الألعاب الآسيوية الثالثة عشرة من ٦ إلى كانون الأول (ديسمبر) للثقل في بانكوك بعبءة قياسية تضم ١٣٣ فرداً بينهم ١٠٩ رياضيين في ٩ لجان في كرة القدم (٣٠) وكرة اليد (١٩) وكرة السلة (١٥) والرمية (٨) والبولينغ (٨) والدراجات (٧) والكاراتيه (٦) والسوكو (٥) والسباحة (٥) واللعاب القوى (٦).

ورصدت الإمارات في مشاركتها السابقة منذ نحو ٢٠ عاماً يقتصر على ٤ ميداليات في دورة هيروشيم ١٩٩٢ بواسطة محمد خليفة القيسي (فضية -

بولينغ) وفرج المري ومحمد خليفة القيسي (برونزية - بولينغ) ومحمد علي الخال ومحمد خليفة القيسي وفرج المري (برونزية - بولينغ) ومحمد سالم (برونزية - كاراتيه).

وأقامت المنتخبات المشاركة في الدورة المقبلة معسكرات تدريب طويلة في الداخل والخارج وقال عضو اللجنة الأولمبية ومدير الاتحاد الأولمبي أحمد عيسى: حصلت جميع المنتخبات على فرصة الاستعداد منذ الصيف الماضي، ولا يتقصر الطموح للمنافسة على عدد من الميداليات، لكن إذا كان منتخب كرة القدم هو أحد المنتخبات التي يحول عليها الإماراتيون، فإن الطموح

يسوق أوقع في الألعاب الفردية الرماية والبولينغ والدراجات والكاراتيه وربما السوكو. وشاركت الإمارات في الدورة للمرة الأولى من ٩ إلى كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٨ في بانكوك (الدورة الثامنة) بأربع رياضات هي الدراجات وكرة الطاولة واللعاب القوى وكرة الطائرة برئاسة مدير رعاية الشباب سلطان صقر السويدي... وفي الدورة التاسعة من ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) إلى ٤ كانون الأول (ديسمبر) في نيولبي برئاسة رئيس اللجنة الأولمبية الشيخ بطي آل مكتوم وضم الوفد ٩٧ شخصاً في كرة الطاولة والدراجات والسباحة وكرة اليد واللعاب القوى والفروسية.

ابدأ

يومك

مع

هكذا صحتك اليوم

مع

اليمين ظلت رسمياً

الحياة

www.alhayat.com

اليمين ظلت رسمياً

الحياة

www.alhayat.com

[illegible]

السعودية						
					البنوك	
١	١٤٨	١٤٩	١٤٩	١٤٧	٣٩.١٦٦	بنك الرياض
٠	٧٣	٧٣	٧٣	٧٣	٣.٥٠٦	بنك الجزيرة
٠	١٦٩	١٦٩	١٦٩	١٦٨	١.٩٠٠	بنك الاستثمار
١-	٣٣٠	٣٢٩	٣٢٩	٣٣٥	٤٣١	البنك الهولندي
١-	١٤٤	١٤٣	١٤٣	١٤٣	٢.١٠٠	البنك الفرنسي
٠	٢٤٢	٢٤٢	٢٤٢	٢٤١	٣.٥٧٩	البنك البريطاني
٠	١٧٣	١٧٣	١٧٣	١٧٣	١.٥٠٠	البنك العربي
١-	٣٠٩	٣٠٨	٣٠٨	٣٠٦	١.٢٠٨	البنك الأمريكي
١-	٤٤٥	٤٤٤	٤٤٥	٤٤٢	٣٦.٨٨٤	شركة الراجحي
١	١٢٤	١٢٣	١٢٣	١٢٤	٦.٨٧٧	السعودي للتحد
١-	١٥٤	١٥٣	١٥٤	١٥٣	٥.١٩٦	سابق
٠	١٢١	١٢١	١٢١	١٢١	٩٢٢	الاسمعة
٠	٣٧٠	-	-	-	-	المصرف العربية
٠	٨٣	-	-	-	-	الخزف
١	٢٢٩	٢٢٠	٢٢٠	٢٢٩	٣٧.٢٩٦	صافولا
٢-	٤٩	٤٧	٤٩	٤٧	٢٠.٩١٨	التصنيع الوطنية
١	٧١	٧٧	٧٧	٧١	١.١٧١	الواليه
١-	٢٢	٢١	٢٢	٢١	٥.٠٩٥	الغاز
٠	١٨٠	-	-	-	-	الحجس
١	٧٣	٧٤	٧٤	٧٤	٣٢	الذراعية
١-	٣٧	٣٦	٣٧	٣٦	٢.١٠٠	الغابات
١-	٢٩	٢٨	٢٩	٢٨	٥.١٠٠	التصنيع للتطوير
٠	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	٣.٧٩٥	صنق
٠	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٥.٥٠٠	الإسعاء للتممية
٠	١٥٠	-	-	-	-	زجاج
٢-	١٠٣	٩٧	٩٧	٩٧	٢.٠٠٠	امبانيت
١-	٣٣	٣٦	٣٦	٣٦	٢.٤٠٠	للجن
١-	٣٧	٣٦	٣٧	٣٦	٢.١٠٠	الاسمعت
١-	٣١١	٣١٠	٣١١	٣١٠	٢.٢٤٩	اسمعت للتمامة
١-	١٣٠	١٢٩	١٣٠	١٢٩	٥.٢٩٥	الاسمعت للسعودية
١	١٦٢	١٦٣	١٦٣	١٦٢	١.١٠٠	اسمعت للتمامة
٢-	١٣٣	١٣٠	١٣٠	١٣٠	٩٠٠	اسمعت للتمامة
١-	٨٠	٧٩	٨٠	٧٩	٨.٤٤٩	اسمعت للتمامة
٠	٢٧٦	-	-	-	-	اسمعت للتمامة
١-	١٠٨	١٠٧	١٠٨	١٠٧	٤.٢٤٦	الغلافق
٤-	٦٩	٦٥	٦٦	٦٥	١.٢٢٩	الطارية
٠	١٢٢	-	-	-	-	البنك الفخري
٠	٣٥	-	-	-	-	البنك الجماعي
٠	٩٦	٩٦	٩٦	٩٦	٥.٠٩٣	السيارات
١-	١٦	١٥	١٥	١٥	١.١٦٦	الموولي للتأمين
١-	٢٩	٢٨	٢٩	٢٨	١٥٧.٤٠٠	تهامة للاعلا
١	٤٩	٥٠	٥٠	٥٠	١٠.٠٠٠	سبر
٠	٣١	٣١	٣١	٣٠	٣.٢٥٨	طبية للاستثمار
٠	٣١	٣١	٣١	٣١	٥.٢٥٠	مكة للاستثمار
٢	٣٠٧	٣٠٩	٣١٠	٣٠٧	١.٩٠٩	ميد
٠	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٢.٩٠٢	العربية بنده
٠	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٦٠.٣٢٠	للبنحة
٠	٤١	٤١	٤١	٤١	٢.٣٧٩	الصناعات
٠	٤٨	-	-	-	-	التمميم
١-	٣٧	٣٦	٣٧	٣٦	٣.٢٨٠	ثمار
١-	٤٧	٤٦	٤٦	٤٦	٣.٣٣٠	كهرباء الواسطي
٠	٨٥	-	-	-	-	كهرباء العربية
١	٨٥	٨٦	٨٦	٨٦	١٨٠	كهرباء الطائفية
٠	٤٤	-	-	-	-	كهرباء الجنوبية
٠	١٠٣	-	-	-	-	كهرباء الجنوبية
١-	٩٦	٩٥	٩٦	٩٥	٦٥٠	نذلك
١-	١٦	١٥	١٦	١٥	١.٧١٧	للقصيم الزراعية
٠	٤٧	-	-	-	-	حقل الزراعة
٠	٤٦	-	-	-	-	نبوك للزراعية
٠	١٥٥	-	-	-	-	الاشعاف
٠	١٦	١٦	١٦	١٦	٦.٣٥٢	الشريعة للزراعية
٠	٣٣	٣٣	٣٣	٣٣	٩.٧٥٠	الجوف للزراعية
٠	٤١	-	-	-	-	ميشة للزراعية
٠	٥١	٥١	٥١	٥١	١٠	جازان للزراعية

[illegible][illegible][illegible]

رقم	٤٩٥	٥٠٠	٥٠٠	٤٩٥	٩٠٠,٠٠٠	البنك الوطني	البنوك
١٠	٣٨٠	٣٩٠	٣٩٠	٣٨٠	١,٠٣٠,٠٠٠	بنك الخليج	
١٠	٢١٠	٢٢٠	٢٢٠	٢١٠	٢٠٠,٠٠٠	البنك التجاري	
٨	١٨٦	١٩٤	١٩٦	١٨٦	١,١٤٠,٠٠٠	بنك الأهلي	
-	٣٣٥	-	-	-	-	بنوك والشرق الأوسط	
١٠	٢٢٠	٢٤٠	٢٢٤	٢٢٤	١,١٦٠,٠٠٠	بنك التجاري	
١٠	٢٠٦	٢١٦	٢١٦	٢١٠	٢٦٠,٠٠٠	بنك برقان	
٢٠	٧٩٠	٨١٠	٨١٠	٨١٠	١٩٠,٠٠٠	بنك تمويل الكويت	
١٠	٢٠٠	٢١٠	٢١٠	٢٠٤	٧٠٠,٠٠٠	البنوك الاستثمارية	استثمار
١٠	٤٢٠	٤٧٠	٤٧٥	٤٧٠	٥٤٠,٠٠٠	البنوك التجارية	
١٠	١٤٤	١٥٤	١٥٤	١٥٠	٤٤٠,٠٠٠	البنوك المالية	
١٠	١٢٠	١٣٠	١٣٠	١٢٨	٣٠٠,٠٠٠	البنوك الوطنية	
١٠	١١٨	١٢٨	١٢٨	١٢٤	٢,٤٢٠,٠٠٠	بنوك الكويت	
١٠	٢٠٤	٢١٤	٢١٤	٢١٠	٢٢٠,٠٠٠	البنوك الاستثمار	
-	١٣٠	١٣٠	١٢٨	١٢٨	٤٠٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٢٥	٤٠٥	٤٣٠	٤٣٠	٤٢٠	٣٠,٠٠٠	بنك دولي	
٢٥	٤٠٠	٤٢٥	٤٢٥	٤٠٥	٨٠,٠٠٠	بنك اوراق مالية	
١٠	٢٠٠	٢١٠	٢١٠	٢٠٨	١,٢٢٠,٠٠٠	البنوك الاستثمارية	
٦	١٤٢	١٤٨	١٤٨	١٤٨	١٢٠,٠٠٠	م. الأوراق المالية	
٢٠	٤٤٠	٤٦٠	٤٦٠	٤٥٠	٢,٠٠٠	بنوك للتأمين	
١٠	١٠٤	١١٤	١١٤	١٠٨	٤,١٤٠,٠٠٠	البنوك المالية	مستثمر
١٠	٣٧٥	٣٨٥	٣٨٥	٣٨٥	٢٦٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	٣٨٠	-	-	-	-	البنوك المالية	
-	٣٤٥	-	-	-	-	بنك للتأمين	
-	٥٠٠	-	-	-	-	بنك للتأمين	
١٠	٢٣٠	٢٤٠	٢٤٠	٢٣٢	١,٠٤٠,٠٠٠	بنك الكويت	البنك
١٠	١٥٠	١٦٠	١٦٠	١٥٤	٢,٠٢٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
١٠	١٨٨	١٩٨	١٩٨	١٩٤	١,٣٦٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	٤٧٥	-	-	-	-	بنك للتأمين	
١٠	١٠٠	١١٠	١١٠	١٠٦	٥,٢٢٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
١٠	١٨٢	١٩٢	١٩٢	١٨٠	٣,٣٨٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٨	١٤٢	٢٠٠	٢٠٠	١٩٨	١٢٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	١٨٠	-	-	-	-	بنك للتأمين	
١٥	٤٦٥	٤٨٠	٤٨٠	٤٧٠	١,٢٩٠,٠٠٠	بنك للتأمين	صناعة
٨	٢٢٤	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٠	٢٢٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
١٠	٢٢٠	٢٣٠	٢٣٠	٢٢٥	١١٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٢٥	٣٥٠	٣٧٠	٣٧٠	٣٦٠	٢٣٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	١٦٦٠	-	-	-	-	بنك للتأمين	
٦	١٧٢	١٧٨	١٧٨	١٧٨	٤٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	٢٢٠	٢٣٠	٢٣٠	٢٢٠	٤٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٤٠	٧٢٠	٧٧٠	٧٧٠	٧٦٠	١٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	٢٣٥	-	-	-	-	بنك للتأمين	
-	٣٧٠	-	-	-	-	بنك للتأمين	
-	٨١٠	-	-	-	-	بنك للتأمين	
٢٠	٤٦٥	٤٨٥	٤٨٥	٤٨٥	١٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
١٠	٢١٥	٢٢٥	٢٢٥	٢١٠	٥,٤٠٠,٠٠٠	بنك للتأمين	معام
٢٥	٥٨٠	٦٠٠	٦٠٠	٥٩٠	٢٩٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
١٠	٢٥٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	١,٥٠٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٦	٢٤٠	٢٤٤	٢٤٨	٢٤٤	٥٠٢,٥٠٠	بنك للتأمين	
٤٠	١٢٥	١٢٠٠	١٢٠٠	١١٨٠	١٥٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٨	١٢٢	١٤٠	١٤٠	١٣٦	١٤٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
١٠	١٨٨	١٩٨	١٩٨	١٩٤	٢٠٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٢٥	٢٨٠	٣٠٥	٣٠٥	٢٩٠	٢,٦٠٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٥٠	٢٢٠	٢٧٠	٢٧٠	٢٥٠	٣١٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٨	١٦٥	١٤٨	١٤٨	١٤٠	١,٢٠٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٢٥	٢٨٠	٣٠٥	٣٠٥	٢٩٠	٢٣٠,٠٠٠	بنك للتأمين	بنك
١٠	١٠٢	١١٢	١١٢	١٠٦	١,٢٨٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
-	١٩٢	-	-	-	-	بنك للتأمين	
١٠	٥٨٠	٥٩٠	٥٩٠	٥٩٠	١٥٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٤	١٢٤	١٢٨	١٢٨	١٢٦	١٣٠,٠٠٠	بنك للتأمين	بنك
١٠	١٦٠	١٧٠	١٧٠	١٦٤	٥٢٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٦	١٠٤	١١٠	١١٢	١٠٨	٥,٥٨٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٤	١٥٤	١٥٨	١٥٨	١٥٤	٢,١٢٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٨	١١٤	١٢٠	١٢٢	١٢٤	٤,١٨٠,٠٠٠	بنك للتأمين	
٦	١١٢	١٢٠	١٢٠	١١٦	٤,١٨٠,٠٠٠	بنك للتأمين	

اسعار الاسهم الدولية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

[illegible]

(*) نيو يورك ظهرا.

UNITED KINGDOM

ABEY NATIONAL	1317	-23	1340	882	62.5
AGCIS GROUP	88	-40	15	75.75	47
AGGREGATE INDUSTRIES	410	-25	541	282.5	5
AIRBORNE	410	-25	541	282.5	5
ALLIANCE & LECSTER	531	-23	602.5	314.5	
ALLIANCE UNIDEM	531	-23	602.5	314.5	
ALLIED BEECH	931	420	534	389.5	
ALLIED BURNH	826	0	526	476	
ALLIED BURNH	495.5	0	743	263	
ALVASCAP	860	-21	960.5	796.1	
ANGULAR WATER	120	9.5	234	93.5	
ARIVA	344	-5	512.5	335	
ARMA GROUP	136	-15	218.75	131	
ASSD BRIT.FOODS	615	-23	664.5	480	
ASSD BRIT.FOODS	604	7.5	387	287	
AVIS EUROPE	553.5	0	295.5	153.5	
BANK OF SCOTLAND	684	-11	731.5	451	
BARCLAYS	1451	0	1949	838	
BASS	78	-22	1175	636	
BASS B SHS.	94	0	98	71	
BBA GROUP	344	-5	512.5	335	
BCI	429.5	4.5	429.5	369.5	
BILLITON	125	0.25	184.5	78.75	
BILL CLUTE INDUS.	305	-5	409	240	
BIO GROUP	892	890	1035	698	
BIOCYTIDE INTL.	105	10	128.5	67.5	
BOOTS	1035	-14	1070	805	
BOWTHORPE	262	2	603.5	306.5	
BRIT. AEROSPACE	512	-2	545	312	
BRIT. AMERICAN TOBACC	545	13	545	308.13	
BRIT. BURNED OIL & GA	170.5	-12	451.5	178.5	
BRIT. BURNED OIL & GA	539.5	-5	968.5	739	
BRIT. CRICKET	110	-0.5	579	355	
BRIT. CRICKET	1220	0	1356.5	984	
BRITANNIC	402	2	703	308.23	
BRITISH AIRWAYS	564	-14	668	422.5	
BRITISH ENERGY	518	0	668	422.5	
BRITISH LAND	107.5	0.75	312	95.25	
BRITISH STEEL	862.5	-32	902	453.5	
BRITISH TELECOM	379	-2	578	345.5	
BTR	329	24	228.31	193	
BURBACH CASTROL	870	-5	1330	770	
BURBACH CASTROL	770	-0.25	1161.5	716.5	252.5
CABLE & WIRELESS	924	0.5	993	601	
CABLE & WIRELESS	924	0.5	993	601	
CADRIUS WYFFENREYS	351.5	-2	459	326.5	
CAP SHOP CENTRIS	566.5	0	578	335.25	
CAPITA GROUP	621.5	12.5	680	379	
CARLTON COMMS.	112.5	-0.75	1280	736	
CATTIS	1490	-100	2245	662.5	
CECENTRA	805	20	1244	565	
CGU	133	0	831.87	515.62	
COCA COLA BEVERAGES	635	15	689	343.5	
COLT TELECOM	635	37.5	783	562.5	
COMPTON GROUP	525	37.5	783	562.5	
COMPUTACENTER	525	37.5	783	562.5	
CONRAD GROUP	1555	5	3170	1780	
DAILL & CO.	394.5	9	424.5	276.5	
DEBENHAMS	687	-11	778.5	478.5	
DIAGEO	431	11	601	311	
DXNONS GP.	1115	-10	1298	840	
ELCTRIC COMP.	504.5	-5	607.25	350	
EMAP	504.5	-5	607.25	350	
EMI GROUP	504.5	-5	607.25	350	
ENERGOS	539	-1	614	325	
ENGLISH OIL	76	1.5	81.5	37.5	
EUROTELEPHONE INTL.	134	-5	202	100.5	
FIRST GROUP	419	-2	227	102.5	
FLINTCH	570	-1	602.5	462.75	
GALLAHOR GROUP	515	-1	565	305.75	
GENERAL ELEC.	475	8	925	534	
GLAXO WELLCOME	1956	11	1983	1300	
GRANADA GROUP	1270	0	1398	284.5	
GREENSPAN GROUP	193.5	3.5	295	190	
GT PORTLAND EST.	631.5	-0.5	913.5	546.5	
GUINNESS STORES	542	-6.5	643.24	320	
GUARDIAN KYTEL	581	-21	977	676	
HALIFAX	386	8.5	577.5	357.5	
HANOVERIAN	467	14.5	607	350	
HANSON	495	-31	566	354	
HAYS	1668	4	2055	982	
HBSC HOLDINGS	1540	-4	1913	967	
HBSC HOLDINGS (ISE)	828.5	-17	1048.5	621.5	
HYDER	137	16.5	532	235.5	
IMI	596.5	-5	634	446	
IMP CHEMICALS	690	-1	1279	715.5	
INTERNATIONAL TOBACCO GP.	475	-17	573.5	325	
JARVIS	379.5	-11	640.5	265	
JENKINS MATTHEW	545	-15	582	325	
KINGFISHER	1062.5	9.75	340	195.5	
KWIK-IT HDG.	808	9	1155	795	
LAKROUSE GROUP	523	-11	791	455	
LAND SECURITIES	153	1	150.5	151	
LAPORTE	603	1.5	619	479	
LASMO	758	-7	774	774	
LDA AMANCOP	499.5	0	618.5	634.5	
LIGAL & GENERAL	1073	57.5	573.5	573.5	
LIVERITY INTL.	404	4	462.5	196	
LLOYDS TSB GP.	209.5	0	201	145	
LUNCKA	29.5	-113	284.25	170.5	
LONDON INTL. GP.	142.5	-15	1930	965	
LUCASAVITY	113.5	10.5	371.5	227	
MAINTENANCE & PDG.	643	-6.5	643.24	320	
MANC'D & PDG.	643	-6.5	643.24	320	
MARKE & SPENCER	400	3	604.28	397	
MATTHEW	148.5	-3	248.5	137	
MAYNYS	425.5	5	500.5	265	
MORGAN CRUTABLE	798	6.5	303.5	202	
MORGAN CRUTABLE WSPMKT.	1123	-30	1212.5	590	
NAT WSTM BANK	1087.5	10	1121.5	590	
NATIONAL EXPRESS	648	6.5	471.5	268	
NATIONAL GRID	560	-10	694	402.5	
NATIONAL POWER	560	-10	694	402.5	
NXT	140.5	-4.5	236	140	
NORTHERN POWER	583	-11	668.5	473	
NORTHERN ROCK	346	-42.5	489.30	312	
NORTH UNION	742.5	1	813.5	472.5	
NYLAND AMERISHAM	631	-5	799.25	242.25	
OCEAN GROUP	631	-5	799.25	242.25	
ORANGE	1237	3	1230	761	
PEARSON	737	-7	1007	489	
PEN ARINTL.DFD.	1128.5	-1	1225	453.75	222.5
PERALPITAL	63.5	-2.5	148	53.5	
PILITUNG	850	-14	990	700	
POWERGEN	850	-14	990	700	
PROVANT PNL	902	-13	957	647	
RAACIAL PNL CORP	319.5	-5.5	427	217.5	
RAIL ELECTRONIC	237	2	410	205.5	
RAIL TRACK GP.	237	2	410	205.5	
RANK GROUP	491	75	1222.5	755	
REKITT & COLMAN	61	-18.5	765.75	418.5	
RENTAL INTL.	724	0	305.18	616	
RENTUS GP.	700	15	793	566.5	
REXAM	700	15	793	566.5	
RIO TINTO (REG)	207	2	304.5	160	
RMC GROUP	517.5	-5.5	808	451	
ROLLE ROYCE	247	-5	304.5	160	
ROULET & SUN ALLIN	247	-5	304.5	160	
RYL INK OF SCTL	300	-11	396	263	
SALVANIA (UK)	300	-11	396	263	
SAGE GROUP	1337.5	0	1782.5	759	
SANSBURY (I)	525.5	-1	580	447	
SCHROEDERS	736	-19	950	682	
SCHROEDERS & NEWCASTLE	736	-19	950	682	
SCOT HYDRO-ELEC.	724.5	5	724.5	461.5	
SCOTTISH POWER	483	43	565	269.5	
SECURICOR	224.5	-0.5	225	123.5	
SEDFORDWICK GROUP	480	-17	925	455.5	
SEMA GROUP	549	0	739	312	
SETON SCHOLL HLTHC	1960	3.5	1142	880	
SEVERN TRN	357.5	-7.5	461.5	316.25	
SHILL TRANSPORT & TR	235	8	383.75	180	
SIEBE	273	0	383.75	180	
SIA OUGHT ESTAYS	164.5	-0.5	187	123.5	
SMITH & NEWHEW	325	-2.5	589.26	381.04	
SMITH INTERGROUP	736.5	-5.5	845	479	
SMITHKLINE BHM	835	-2	924	624	
SMITHS INDUS	449	0	481	188.5	
SUNBELFIELD	719	0	719	447	
SUN S. JAMES'S PLACE CH	283.5	5	799.25	150.4	
STAGECOACH HDG	101.5	5.5	143	79.5	
THREISTLE HOTELS					
THOMSON TRAVEL GP.	158.5	-2.5	169.5	106.5	
TIG GROUP	395	-5.5	619.5	315	
TOMKINS	645	-0.5	378.75	238	
UNIKATE	498	-5	707	460	
UNION (UK)	270.5	-1	647.5	313	
UNITED ASSURANCE GRO	877.5	1	647.5	313	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	877.5	-32	957	724	
UNITED ASSURANCE	8				

SWITZERLAND

ARE-TESSON R (ATEL)	837	-14	598	765	NEC
ASB-TESSON R	1710	-50	2373	1230	NKC
ASB AG R	349	-6	523	1230	NKC
ADDECO P R	1707	-59	2111	1104	NDR
ALLUMISSE R	2242	2	2600	1734	NDR
ALCANTARA R	1266	-40	1550	725	NDR
BALOREE R	320	-247	725	725	NDR
BARRY CALLEBATT	408	-3	740	380	NDR
BCV P R	270	-5	481	143	NDR
BC WILSON P (NAV)	1272	-5	455	145	NDR
BC VISION P LIMITE	1322.25	-125	1214	102.75	NDR
CIBA SPECIALTY CHEMS	712	-34	1040	564	NDR
CLARIANT	903	0	625	383	NDR
CREDIT SUISSE R	825	0	615	51	NDR
ELECTROWATT P R	875	125	9100	6600	NDR
EMG-CHENIERE R	1150	10	1400	810	NDR
GOTHARD BANK P R	1330	10	2149	1105	NDR
HELVETIA PATRIA R	339	9	436	234	NDR
HOLDBRAND R	4400	95	3473	2292	NDR
HOLDINGER R	1500	-100	970	2700	NDR
JULIUS BAHR R	91	2	980	255	NDR
KUONI REISEN R	2133	-67	3499	2053	NDR
LLA P R	2636	-24	2149	1948	NDR
NOVARTIS R	177.5	-1	101	153.5	NDR
OCRELON-SIBURER R	2120	-20	2725	1210	NDR
PARGESA P R	955	-5	1074	825	NDR
PHARMA VISION P (L	993	-8	1020	825	NDR
PIRELLA GOMMA R	350	-40	385.5	227	NDR
PIRELLI INTL. P R	852.5	-8	1175	599	NDR
RICHMOND P R	2633	-165	2700	2053	NDR
ROCHE HOLDING R	16190	-10	1745	1495	NDR
ROCHE HOLDING GSE	31	-3	517	251	NDR
ROCHE HOLDING R	780	-25	1170	615	NDR
SAUER ALGARON R	808	-3	2625	150	NDR
SCHULDER R	271.5	0	486	275	NDR
STILBA HOLDING R	223.5	-3.5	430	214	NDR
SUNZIN MEDICA R	969	-12	1285	655	NDR
SULZER R	908	-24	1290	365	NDR
SURVEILLANCE P R	975	-74	1959	189	NDR
SWISS LIFE R	3545	-70	1310	2045	NDR
SWISS RE R	154	-1	1300	647	NDR
THE SWATCH GROUP P	45	-3	272	169.5	NDR
THE SWATCH GROUP R	185	-42	653	260	NDR
UBS R	135	0	479	260	NDR
VALORA R	2240	40	2790	1080	NDR

JAPAN

ACCUM	1580	220	8000	9410
ADVANTEST	8000	360	9560	8960
AIFUL	1180	-30	10100	3090
ASIN SEIKI	1270	0	1530	1129
ASIN SEIKI	3500	180	5520	2780
ATWA	1139	9	1450	1020
ATMOMOTO	439	7	762	390
ALL NIPPON AIRWAYS	1949	90	1949	1010
ALPS ELECTRIC	448	26	740	321
ASAKI BANK	1770	27	2100	1554
ASAKI BREWERIES	529	0	610	405
ASAKI CHEMICAL IND.	708	8	850	480
ASAKI GLASS	1770	27	2100	399
BANK OF FUKUOKA	1324	72	1940	811
BANK OF TOKYO-MITSUB.	271	8	460	227
BANK OF YOKOHAMA	1929	-1	2055	1270
BANYU PHARMS.	1210	120	3930	2780
BENDISSE	2810	80	3540	2080
BRIDGESTONE	2750	100	3360	2025
CANON				

Al Baït
ISLAMIC
PRIVATE
BANKING

Geneva Phone + 4122 320 2777 - Fax + 4122 328 1024

A joint venture company between
Pictet & Cie and The International Investor

1745 40

50	CANON	871	42	1330	740
50	CASIO COMPUTER				364000
50	CENTRAL JAPAN RAILWAY	950000	-10000	60000	392
50	CHIBA BANK	468	15	560	100
50	CHUGOKU ELECTPOWER	2360	30	2360	1940
50	CHUGOKU BANK	1651	-16	1883	1330
50	CHUGOKU ELECTPOWER	2165	-15	2250	1180
50	CHUGOKU ELECTPOWER	728	40	1191	640
50	CITIZEN WATCH	2915	10	3355	2340
50	DAI NIPPON PRINTING	1840	50	2350	1623
50	DAI-ICHI KANGYO BK.	839	10	1110	805
50	DAIEI	364	20	93	299
50	DAIICHI PHARM.	1884	24	2070	1230
50	DAIWA BANK	231	2	406	130
50	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1378	-10	1455	624
50	DAWA SECURITIES	46	19	674	286
50	DAIWA SECURITIES	385000	2000	520000	287000
50	DENSO	2395	50	2770	1841
50	EAST JAPAN RAILWAY	716000	-8000	745000	1000
50	EBARA	1084	14	1550	824
50	EBI-1	1894	-1	2210	1380
50	FAMILYMART	5760	-240	6000	4080
50	FANUC	517	6	1110	529
50	FUJIKEN	681	34	865	313
50	FUJI HEAVY INDUS.	42000	160	55000	6000
50	FUJI PHOTO FILM	40000	19000	41000	426000
50	FUJI TELEVISION NET.	1412	17	1460	1090
50	FUJITSU FRASER	1396	26	1622	139
50	FUJITSU	443	15	570	339
50	FURUKAWA ELECTRIC	620	200	5800	3500
50	FUTABA	934	4	1180	940
50	FUTABA BANK	1112	-18	615	460
50	HACHIJUNI BANK	1000	50	1000	5720
50	HANKYU	790	79	1070	523
50	HANKYU ELECTRIC	790	79	1070	523
50	HITACHI	2270	25	2520	1800
50	HITACHI CREDIT	2270	25	2520	1800
50	HOKKAIDO ELECTPOWER	2033	-23	2102	1880
50	HOKKAIDO ELECTPOWER	4780	180	5500	2000
50	HONDA MOTOR	5500	200	5500	3350
50	HOYA	682	2	1160	440
50	HUON CENTRAL JAPANESE	1268	59	1301	485
50	ISETAN	320	3	330	180
50	ISHIKAWA WADIM-BARMAN	7820	160	7980	570
50	ITO YOKADO	218	4	294	1080
50	JAPAN AIRLINES	312	11	390	287
50	JAPAN TELECOM	140000	60000	114000	81000
50	JAPAN RAILROAD CO.	450	0	610	440
50	JOYO BANK	70	2800	2400	1500
50	JUSCO	350	6	580	210
50	KADAMA	881	17	881	485
50	KANEDA	2595	5	2400	2800
50	KANSAI ELECTRIC PWR. CO.	2135	25	2460	1630
50	KAO	490	9	560	130
50	KAWASAKI HEAVY IND.	1950	90	2380	1450
50	KAWASAKI STEEL	1950	90	2380	1450
50	KDD	458	6	570	430
50	KEIO ELECTRIC RAILWAY	14000	500	15000	10600
50	KENICHI	1705	91	222	991
50	KINDEN	1670	50	1830	1200
50	KINKI NIPPON RAILWAY	620	0	1330	909
50	KINOKUNI BREWERY	920	0	143	77
50	KIRIYAMA	1084	12	1260	810
50	KOKUSAI SECURITIES	1014	28	1615	820
50	KORIN	237	2	260	130
50	KORIN	237	2	260	130
50	KOMATSU	273	7	460	240
50	KUBOTA	1237	-2	1310	810
50	KURARAY	1237	-2	1310	810
50	KYOCERA	9950	400	9245	1830
50	KYUSU ELECTPOWER	1910	460	10600	5700
50	MARUBENI	1293	4	376	169
50	MAKITA	1293	4	376	169
50	MARUBENI	1293	4	376	169

HONG KONG

[illegible]

SINGAPORE

ARIA PACIFIC BREWS.	3.78	0	5.65	2.5
CITY DEVELOPMENTS	7.75	0.35	9.9	2.6
CREATIVE TECHNOLOGY	1.5	0.8	3.43	1.41
DPS LAND	2.3	0.05	2.16	0.96
DEV BANK OF SING.	7.3	0.05	9.16	2.87
FRASER & NEAVE	5.8	0.6	9.65	2.85
GREAT EASTERN PARK HOTEL	21	0	38	20
GREAT EASTERN LIFE	9.1	0.05	14.01	6.7
JERONG SUPPLY	7	0.15	9.5	5.3
KIMBERLY-CLARK	4.12	0.08	7.75	1.35
KIMPEL CORPORATION	1.58	0.14	3.38	1.58
MINISTAR ELECTRONICS	5.45	0.05	6.84	3.18
OVERSEAS CHINESE BKG	3.46	0.08	3.95	1.69
OVERSEAS UNIV GROUP	9.85	0.85	9.85	8.4
ROTHMANS INDUSTRIES	9.85	0.85	9.85	8.4
SINGAPORE AIRLINE	7.1	0.4	9.4	4.84
SINGAPORE AIRLINES	7.1	0.4	9.4	4.84
SINGAPORE LAND	4.26	0.24	5.4	2.07
SINGAPORE PRESS HLDG	18.1	0.1	20.29	11.46
SINGAPORE TECH IND.	1.65	0.05	1.75	0.75
SINGAPORE TELECOM	2.72	0.04	3.48	2.12
SINGAPORE TELECOM	2.73	0.04	3.48	2.13
SINGAPORE TELECOM 10	2.73	0.04	3.48	2.13
ST ENGINEERING	1.79	0.06	1.85	0.89
UNITED OVERSEAS BANK	1.1	0.1	8.95	2.99
VENTURE MANUFACTUR.	6.05	0.1	6.35	3.2

MALAYSIA

BERKAYAS SPORTS	4.28	0.22	11.4	2.52
GENAID HOPE PLTN	7.8	0.3	14	6.4
HARGES CONSOLIDATE	1.08	0.03	3.26	1.95
KUALA LUMPUR KREDO	2.55	0.11	2.9	1.78
KUALA LUMPUR KREDO	3.25	0.15	9.95	3.28
KUMPLAH GUTRIE	2.51	0.02	3.2	1.68
LEISURE MANAGEMENT	17.3	0	21	16.8
MAGNUM CORPORATION	1.41	0.03	3.26	0.76
MALAYSIA BAKING	5.75	0.15	7.25	2.77
MALAYSIA INTL SHIPP	5.75	0.05	6.65	3.54
NESTLE (MALAYSIA)	14.1	0.3	21.4	12.1
ORIENTAL HOLDINGS	4.68	0.56	7.9	2.97
PLANTATION PLATIONS	1.6	0.18	2.1	1.31
PETRONAS GAS	7.83	0	10.3	3.68
PRONIN (PERUSAHAAN O	4.94	0.08	7.05	1.92

AUSTRALIA

	7.1	-0.02	7.58	5.72
AMCOR	20.5	0.56	23	18.46
AUS. & N. BRANING GP.	10.38	0.18	11.88	8.45
BRAMBLES LTD.	27.53	0.72	27.8	27.8
BROKEN HILL PTL.	12.75	0.12	16	11.7
CANTL. RLY OF AUST.	21.49	0.23	21.49	16.7
COCOA-COLA AMATLT.	5.7	0.01	5	3.05
COCOA-COLA BEVERAGES	8.45	0.06	9	5.97
COLES HAYTEL	6.13	0.12	6.13	5.97
COLES LIMITED	3.59	0.03	3.59	5.97
CORR	3.54	0.02	3.54	3.2
FOSTER'S BREWING GP.	1.41	0.06	1.41	2.83
LEAS LEAS CORP.	37.85	-0.11	38.15	28.7
NAT. AUST. BANK	23.4	0.09	23.4	19.02
NAT. MTL. HOLDINGS (NZ)	5.91	0.01	5.91	2.3
NEWS CORP. (NZ)	10.05	-0.26	13.21	7.57
NEWS CORP. REF. ORD.	9.71	0.22	11.81	6.87
RIO TINTO	10.22	0.03	10.22	6.87
ST. GEORGE BANK	6.81	0.08	6.81	8.27
TELSTRA CORPORATION	3.49	0.04	3.49	3.96
WESTFIELD TRUST	1.69	0.19	1.38	8.54
WESTPAC BANK	5.28	-0.03	5.28	4.28
WMC	8.47	-0.01	11.25	3.3
WOODSIDE PTL.	6.01	0.03	6.1	4.46
Woolworths				

NEW YORK:

3COM	41.94	2.06	41.94	23.69
ABBOTT LABS.	49.69	0.51	49.69	32.25
ABC ASSOCIATES	3.28	0.25	61.3	1.63
AIRTECH COMMUNICAT	56.25	1.13	64.88	37.98
ALBERTSONS	57.38			42.88
ALLIED SIGNAL	28.81	0.5	47.13	33
ALLSTATE CORP.	44.44	0.69	51.5	37.31
ALUMINUM	52.58	0.63		37.55
ALUMINUM CO OF AM.	108.34	0.5	80.31	59.31
AMER. AIRCRAFT	19.31	2.38	117.88	69
AMER. GENERAL	73.56	2.34	75.38	32.56
AMER. HOME PRDS.	53.63	0.7	58.13	34.87
AMERICAN	66.46	4.31	101.96	66.56
AMERICAN ONLINE DEL	89.25	2.38	89.25	18.23
AMERITECH	57.06	0.19	57.06	37.94
AMGEN	60.13	4.04	62.18	39.58
AMERICAN-BUSCH	60.06	1.56	60.06	41.79
APPLIED MATS.	60.06	0.75	60.06	22.36
ASSOCIATES FIRST CAP	73.69	0.81	86.13	48
AT&T CORP.	63.88	0.56	68	50.13
ATLANTIC RICHFIELD	62.25			38
AUTOMATIC DATA PROC.	56.25	0.46	82.25	58
BANK OF NEW YORK	55	-0.13	55.13	24.75
BANK ONE	54	1.19	64.88	48.06
BANKAMERICA NEW	65.19			37.63
BAKERT INTL	57.44	0.5	57.44	41.13
BELL ATLANTIC	85.25	2.13	85.25	53.94
BELLSOUTH	70.00	17.00	89.00	44.50
BERKSHIRE HATHAWAY	38	-0.25	60	44.44
BEST FOODS	43.81	0.22	56.06	30.88
BOEING	122.43			88.88
BRISTOL MYERS SQUIBB	62.25	-0.41	31.58	27.38
BUNTING WINTERS	58.34	0.94	60.11	47.75
CAMPBELL	49.69	4.69	71	46.67
CARDINAL HEALTH	69.46	2.06		21.69
CARNIVAL	50.25	1.38	60.69	42.25
CATERPILLAR	62.25	0.25	36.17	20.25
CB	15.25	0.25	41.58	40.5
CENDANT	80.31	-0.56	88.94	71.13
CHASE MANHATTAN	52.19	3.19	12.89	32.81
CHEVROLET	79.19	1.56	76.19	43.93
CISCO SYSTEMS	49.9	3.94	73	31.75
CITICORP	75.14	2.63	87.94	56.19
CITICORP	94.75	1.56	128.48	38.88
COCA-COLA ENTS.	39.73	0.88	55.75	65.56
COLGATE-PALM	51.13	1.88	55.75	10.22
COMCAST GEN. SPIN.	49.38	1.31	34.19	17.5
COLUMBIA/SEA HEALTHC	28.36	-0.56		37.56
COMCAST SPECIAL "A"	39.45	3.19	77.5	23.25
COMPAQ COMPUTERS	44.75	3.5	61.13	27
COMPUTER ASSOCIATES	32	-0.13	38.19	23.25
CONAGRA	62.25			40.56
COSTCO COMPANIES		-1.88	61	33.38
COS COMMUNICATIONS	48.13	0.75	48.13	59.81
COURT	45.28	1.19	52.63	30.63
DAYTON-HUTTON	59.5	1.5	71.88	19.37
DELL COMPUTER	29.5	1	42.37	23.5
DEWEY (WALD)	98.44	0.06	101.5	76.5
DIETZGEN	60	3.13	82.75	51.69
DU PONT E I DE NEMOU	39.46	1.36	88.99	51.25
DURE ENERGY	60	1.25	108.19	54.13
EASTMAN KODAK	79.46	-3.56	80.25	31.25
ELECTRONIC DATA SYS	49.38	1.13	51.13	31.75
EMC CORP. MASS.	51.13	1.63	71.63	54.75
EMERSON ELECTRIC	56.31	0.69	58.31	38.5
EMVAC CORP.	72.06	0.06	76.56	58.19
EXXON	71.83	1.44	71.83	46.5
FANNIE MAE	70.38			41.69
FIFTH THIRD BANCORP.	43.81	0.5	45	31.69
FLINT TRIMCO	55.75	0.75	58.75	28.22
FLEET NPLT	61.9	2.13	61.9	38.5
FORD MOTOR	65.5	0	74.69	48.94
FREDDIE MAC				

3C.	94.63	1.94
	240.63	9.94
4. MOTORS	73.38	1.5

	COLLETTE	47.63	0.19	62.56	34.25
	GTE	63.94	0.81	63.94	37.81
	SACUR CORP.	41.91	-3.89	89.43	47.38
85	HEDINZ INC	22.69	-0.38	27.25	26.19
	HEWLETT-PACKARD	60.19	-0.19	61.25	49.5
8	HOME DEPOT	51.63	1.31	81.63	40.83
7	HOUSER INC. INTL.	50.63	1.88	52.44	26.75
8	ILLINOIS TOOL WKS.	65.06	0.44	71.81	45.98
85	INTLSUBMACH	113.56	1.5	113.56	65.98
	INTL. PAPER	68.62	6.46	166.37	96.13
7	JOHNSON & JOHNSON	48.81	-0.19	55.19	37
	KELLOGG	88	-1	89	62.69
8	KEYCORP	34	-0.06	34.31	29.56
1.5	KIMBERLY-CLARK	13.38	1.44	43.33	24.94
1.6	KROGER	30.69	0.31	58.94	37.33
1.5	LILLY ELI	55.31	-1	57.81	38.25
7.5	LOCKHEED MARTIN CORP.	89.38	2.19	89.38	30.25
7.5	LUCENT TECHNOLOGIES	128.38	1.1	117	87.86
8	MARSH & MCLENNAN	94.25	1.69	45.13	22
1.5	MAI DEPT STORES	88.63	2	102.25	36.47
0.2	MENCO	61.13	1.63	64	30.75
0.2	MCDONALDS	70.63	0.63	70.63	50.25
1.6	MCI WORLDWIDE	21.25	0.31	25.33	13.75
0.2	MEDLINE CORP.	72.44	1.31	74.13	45
1.5	METRO INC	58.56	1.06	58.56	26.19
0.2	MEDTRONIC	22.06	0.88	49.63	26.19
1.5	MELLON BANK	69.25	0.69	69.81	45.63
1.5	MERCK	64.13	1.63	78	37.45
1.5	MERILL LYNCH	1.5	1.5	15.94	34
1.5	MOSTEN WITTER & CO	76.38	0.36	96.88	37.75
1.5	MOTOROLA	19.19	5.56	119.19	69.47
1.5	MOTOROLA HNG & MFG	51.63	1.63	51.63	34.25
1.5	MOBILE US	76.19	0.94	82.56	34.25
1.5	MONTANA	41	0.13	62.63	34
1.5	MORGAN JP	115.88	0.25	148.69	74.5
1.5	MORTGAGE	61.13	0.69	64.13	68.06
2.6	NATCO	69.48	1.13	77.5	57.5
2.6	ORACLE CORP.	36.88	2.06	36.88	18.06
1.5	PENNEY JC	54.94	1.94	71.88	43.38
1.5	PEPPERCO	73.5	0.19	44.69	27.88
1.5	PIZZER	116.13	4.25	118.69	70.75
2.63	PHARMACIA UPJON	34	-0.25	55.5	33.75
0.96	PIPET MORRIS	38.25	7.5	50.25	33.75
1.5	PITNEY-BOWES	37.38	0.13	37.38	21.13
1.5	PUBLIC BANK	32.28	0.88	64.88	40.25
1.5	PUBLIC SERVICE & GAMBLE	61.13	0.69	64.13	34.25
3.18	QUEST COMMS. INTL.	27.25	0.13	28	26.38
1.5	RAYTHEON BP	41.81	0	46	25
1.5	RAYTHEON BP	51.19	0	66.69	41.13
1.5	SAFARI	21.25	-0.25	52.88	34.25
4.84	SARA LEE CORP.	50.81	-0.25	63.19	45.38
4.84	SBC COMMUNICATIONS	60.38	0.56	50.38	34.66
0.07	SCHERING-PLOUGH	107.69	3.5	107.69	37.1
2.09	SEARS	49.88	-1.56	49.88	27.81
2.12	SCHWAB (CHARLES)	51.19	6.19	51.19	29.63
2.12	SEARS ROEBUCK	49.88	1.69	63.75	39.19
2.12	SOUTHERN	28.13	0.13	31.38	25.06
2.12	SPRINT	81.31	-0.04	81.31	22.63
2.12	SUN MICROSYSTEMS	71.31	3.81	71.31	35
2.12	SUNCOM	81.19	3.69	81.19	37.63
2.12	SUNTRUST BANKS	38.81	0.86	87.64	54.48
2.12	TELECOMMUNICATIONS	42.56	1.2	42.56	22.63
2.12	TEXACO	75.5	-0.56	64.5	50.25
2.12	TEXAS INSTRS.	78.75	2.19	78.75	40.83
2.12	TEXAS UTILITIES	45.31	0.19	47.75	38.83
2.12	TYCO WARNER	119.69	0.56	106	55.06
2.12	TYCO INTL.	65.5	0.44	68.56	29.63
2.					
2.22	UNION TECHNOLOGIES	106.25	2.81	106.25	68.5
1.98	US BANCORP DEL.	36.81	1.75	47.06	31
1.75	US WEST	65.5	-0.06	60.66	31
1.6	VIACOM P	81.6	0.25	66	27.81
1.63	WACHOVIA CORP.	95.13	1.63	95.75	73.38
0.76	WALMART STORES	74.94	1.19	74.94	37
2.77	WALGREEN	27.25	-0.5	54.88	28
1.5	WALGREEN	27.25	-0.5	54.88	28
1.5	WASHINGTON MUTUAL	40.25	1.63	83.13	36.25
2.12	WASTE MGMT.	45.25	1.63	50.25	36.25
2.97	WAVE TECHNOLOGIES IN	3.63	0.13	8.38	2.5
1.1	WELLS FARGO	45.25	-0.83	43.48	29
1.98	XEROX	129.94	1.63	109.88	68.5
3.62	YAHOO	22.44	30.44	22.44	25

☐ أسعار الأسهم هي أسعار إغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناء السوق الأميركية التي هي أسعار إغلاق أول من امس.



خطة للتلل أدت جينات بشرية في عجلين يدران حلياً يحتوي على دوية لعلاج أمراض الإنسان (أ ب)

الروس والأميركيون طوروا بطاقة طبية لكل إنسان

لندن - الحياة

البيولوجية بالغة الأهمية للصحة والزراعة في الولايات المتحدة، ودعم الحكومة الأمريكية تطوير الشريحة ضمن مشروع «الجينوم البشري» وتوقع المسؤول الأمريكي أن تمهد الشريحة البيولوجية لقيام صناعة بيلان اللواتر.

وتستخدم الشريحة على نطاق واسع في الطب، حيث يمكنها التشخيص الفوري لعشرات الأمراض. وتستخدم الشريحة لتطوير صناعة الأدوية الشخصية التي تناسب كل فرد، وتشخص حساسية الأشخاص المختلفين ورواد أفعالهم. وتساهم الشريحة بذلك في التقليل من خطر الأدوية التي يساعد بعضها على شفاء كثيرين وإتقاد حياتهم لكنها تحدث لآخرين مشاكل صحية خطيرة وربما وفيات. وتكر ريتشارد ماكيناك رئيس شركة «بايكر» استشرى، أن استخدام الشريحة البيولوجية في الزراعة يساعد على تحسين المحاصيل وتطوير أنواع زراعية مقاومة للأمراض.

الجينوم

ويخوض العلماء والمراكز العلمية الدولية سباقاً حقيقياً لتفكيك مفردات الجينوم البشري. ويعتبر الجينوم البشري Human Genome Project الموجود داخل نواة خلايا الجسم الخيط الأساسي للإنسان. والتشفير الذي تحدث جميع موصافاته، ويتكون الجينوم من ٣٠ بلايين وحدة من النسخ النووي. ولم تحديد ٢٠٠ مليون وحدة لحد الآن ولا يتم تقريباً دون الإعلان عن اكتشاف جينات تخص أمراض معينة أو صفات محددة وتحديد موقعها في الحزن الجيني.

ويبدأ العمل في المشروع الدولي للجينوم البشري عام ١٩٩٠، وساهم المعهد القومي لبحوث الجينوم، في الولايات المتحدة من وزارة الطاقة الأمريكية في تأسيس المشروع ويتوقع الانتهاء من تحديد جميع مكونات الجينوم عام ٢٠٠٣. وتساهم في العمل جامعات ومراكز بحوث عدة حول العالم، وأعلنت أخيراً جهات منافسة تساهم فيه عن عزيمتها في الانتهاء منه عام ٢٠٠١.

شريحة كومبيوتر أصغر من البطاقة المصرفية تستخلص من قطعة دم الشخص موصافاته البنية والأمراض التي يحملها، ويمكن تشخيصها في وقت قصير جداً، ما إذا كان مهدداً بخطر الإصابة بالسرطان أو بالسكري أو بالربو، وتحديد رد فعل الجسم على العلاج. قام بتطوير «الشريحة البيولوجية» عالم روسي وتساهم في مشروعها وزارة الطاقة الأمريكية وأكاديمية العلوم الروسية وشركتها صناعة الكومبيوتر الأمريكية «ميتروفا» و«بيكار».

شريحة بيولوجية

على غرار شريحة الكومبيوتر التي تقوم بملايين الحسابات في ثانية واحدة يمكن أن تقوم الشريحة البيولوجية بتحديد موصافات الشخص على أساسها ومعرفة رد فعله وأفعاله ومقاومته للأمراض المختلفة.

ويبلغ سعر الشريحة الواحدة حالياً ٥٠ دولار، لكنه لن يزيد عن دولار واحد عند تصنيعها على شكل مكعب. ويتوقع أن تحدث قراءة الجينات البشرية قفزة في استخدام الشريحة البيولوجية لخصائصها في تحديد مميزات الشخص وقراءة كل حرف من الجينات على حدة تقوم الشريحة بقراءة عبارات وجمل بكاملها في آن.

وقال وزير الطاقة الأمريكي أن الشريحة

صناعة بلايين الدولارات

وتكر عضو أكاديمية العلوم الروسية أنثريه ميرزا بيكوف الذي قام بتطوير الشريحة أنها تقدم قراءة أسرع من الطرق التقليدية. فبدلاً من قراءة كل حرف من الجينات على حدة تقوم الشريحة بقراءة عبارات وجمل بكاملها في آن.

وقال وزير الطاقة الأمريكي أن الشريحة

هل يمكن مقاومة رغبة الآباء في انجاب أطفال أجمل وأصغر وأقوى وأذكى؟

المستقبل لهندسة النسل وليس للاستنساخ

لندن - محمد عارف

تغيير موصفات الفرد وإنتاج الإنسان المثلوق، وما الحدود على الرغبة المشروعة لإبادة بريون لأطفالهم أن يكونوا في جمل نجوم السينما وكذا العباقرة؟

وتتطلب هندسة النسل على الصعوبات التي يواجهها العلاج الجيني الذي قدم وعود كبيرة للقضاء على الأمراض الوراثية. لم تتحقق هذه الوعود لحد الآن بسبب صعوبات إيلاج جينات صعبة داخل الجسم وإبقائها المرشحة في حين يمكن في هندسة النسل تغيير خلية واحدة لتتكاثر فيما بعد منتجة كائناً معافى. وعلى خلاف أيوه لن يورث الكائن الجديد نسله الجينات الوراثية التي ستتحقق في النسل كونه من نسله العادة. ويعتقد بعض العلماء المشاركين في النسل أن هندسة النسل قد تكون مرحلة تطوراً في هندسة بشرية يمكنها مساعدة بشر في التغلب على أمراض وراثية أو السرطان بل يمكن تصميم بشر يتحملون بطول العمر ومقاومة أمراض الشيخوخة الموروثة.

أول المرشحين لهندسة النسل هم الأطفال المصابين بأمراض وراثية مثل مرض «دي - ساش» الذي يؤدي إلى تدهور سمع المولود خلال السنوات الأولى من عمره. يعود المرض الفطري إلى تنويع بسيط في جين واحد من ١٠٠ ألف جين تحتويها خلايا الجسم. تعمل هذه الجينات خلال مرحلة تكون الجنين ويؤدي إلى ميلاد طفل صريع سمعاً ويؤدي إلى مرض كلى من نسله القادمة.

وانتجت هندسة النسل خلال السنوات الأخيرة فئران ونعاج وأبقار مؤسمة، تحمل جينات بشرية لإنتاج أنواع العقاقير الخاصة بعلاج أمراض الإنسان. وتحويلات الحيوانات هذه الجينات البشرية كما بينت تجربة العلماء في جامعة ماساتشوستس في الولايات المتحدة في هندسة عجلين مؤسسين يدران حلياً يحتوي على أدوية لعلاج أمراض الإنسان. ويورث العجلان للذئان أطلق عليهما اسم جون وتشاري صفاتهما الجيدة في تسليهما القام، حيث يمكن أن تنشا خلال سنوات قطعان مؤسمة، تعمل مصانع طبية حية لإنتاج دوا

لكن مقابل الاتفاق العام على استخدام هندسة النسل للأغراض الطبية توجد خلافات كبيرة بين العلماء أنفسهم حول استخدامها لتحسين الذرية وإنتاج بشر «سوبرمان» القوي. ويعمل العلماء المعارضين موقعهم بوجود وسائل الفحص الجيني للتأكد من

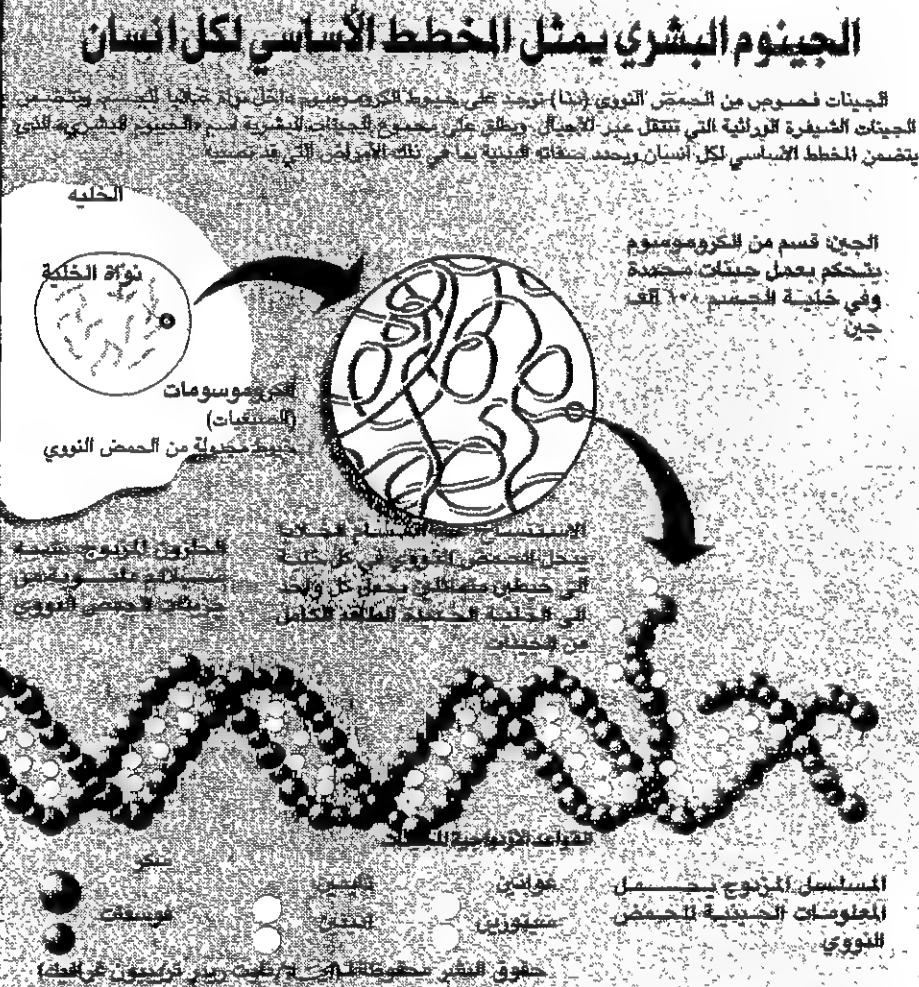
التطور الطبيعي وأصبح البشر مادة للتصميم الهندسي.

هندسة النسل بعد آلاف السنين التي قضاه الإنسان في تطوير وتعديل الأدوات وإبتكار تقنيات جديدة يتوجه الآن نحو تطوير وتعديل نسله. نجاحات عدة حققتها شركة «جرمين» Germline Engi- «هندسة النسل» التي تجري على الخلايا meering التي تجري على الخلايا الأولى للجنين حال انقسامها إلى خلايا جسدية وجينية. والمعروف أن خلية الجنين التي تتكون من تلقح خلية الذكر بويضة الأنثى تبدأ بالانقسام إلى خلايا عدة. الخلايا الجسدية تكون الأعضاء المختلفة للجسم والخلايا الجنسية تكون الأعضاء الجنسية. تكون الأعضاء الجنسية للجنين التي ستقوم في المستقبل بتكوين أجنة أخرى. لذلك فإن التغييرات التي تجري للخلايا الجنسية تتوارث عبر الأجيال. وتقدم هندسة النسل فرصة للتحكم بالصفات الموروثة للبشر. وقد أصدر معظم الدول تشريعات مختلفة تحرم ذلك من جانبها، لكنها تدعو من جانب آخر إلى استمرار التجارب للتحقق على طرق تزييل الجينات التي تعرض الشخص للإصابة بالأمراض الوراثية. وتتل نتائج استقصاءات الرأي العام في بلدان عدة على

هل يرغبون في أن يكون مولودكم القادم أجمل منك وأكثر صحة وقوة ونقاء؟ الجواب عن هذا السؤال سيقرر مستقبل أخطر التطورات العلمية والطبية الجارية التي لن توقفها أي تاملات فلسفية وأخلاقية أو تحريمات قانونية. تقود التطورات هندسة النسل التي تجري على الأجنة لتغيير الصفات الموروثة.

وتختلف هندسة النسل عن الاستنساخ الذي يعتبر جزءاً منها. كاختلاف الهندسة المدنية عن مختلف أنواع الهندسة التي تتكون منها. ففي حين ينتج الاستنساخ نسخاً مطابقة تقوم هندسة النسل بانتقاء أو تعديل الصفات التي يتم توارثها عبر الأجيال. يجري ذلك من طريق التحكم بالجينات داخل نواة خلايا الجنين والتي تحدد ملامحه البشرية وطول القامة حتى الاستعداد للأصابة بالأمراض الوراثية.

وتطرح أول مؤثر لهندسة النسل أسئلة محيرة للعلماء أنفسهم، وكشف عن حقيقة أن التكنولوجيا بدأت تحل محل



الطحنية واللوز واللفت للحماية من السرطان وضغط الدم وعمل الأعصاب

معدن الكالسيوم نجم الصحة في أعوام التسعينات

لندن - الحياة

تكون أعضاء الجسم المختلفة. وكشفت أبحاث طبية عدة في الولايات المتحدة عن الدور الذي يلعبه معدن الكالسيوم الذي يعتبر النجم الصحي (سوبر سترن) للشهيديات. وأشار تقرير في صحيفة «نيويورك تايمز» أن نتائج الأبحاث الجديدة بينت أن وفرة الكالسيوم في غذاء الجسم ليس سوى نقطة انطلاق في هذا المعين الحيوي. وأظهرت التحليلات أن تناول الكالسيوم بانتظام يخفض الإصابة بسرطان القولون ويقلل نسبة ٥٠ في المئة أمراض المرأة المزمنة للعانة الشهرية.

وأظهر تقرير في المجلة الطبية البريطانية أن إضافة الكالسيوم إلى طعام اللحوم خلال فترة الحمل يؤدي إلى ولادة أطفال غير معرضين للإصابة بضغط الدم العالي.

خصصت جمعية النباتيين البريطانية للكالسيوم يوماً السنوي الذي تحتفل به في الأول من شهر تشرين أول (نوفمبر) كل عام. وتكر بيان صادر عن الجمعية أن تناول الخضروات الغنية بالكالسيوم يحافظ على الجسم من أمراض تآكل العظام التي تصيب معظم المسنين.

وفي الولايات المتحدة كشفت أبحاث طبية جديدة أن الكالسيوم يحافظ على الجسم من أمراض السرطان والأورام المزمنة للعانة الشهرية عند النساء. ويظهر الكالسيوم النشاطات العصبية للجسم وينشط إفراز الأنزيمات والهرمونات التي تلعب دوراً أساسياً في مختلف العمليات الحيوية للإنسان.

الطحنية الغريبة

أكثرنا من تناول الخضروات كالكرس والفجل والكرفس واللفت وفشار اللوز واللوز والبن وبذور السمسم وبسبب السكر والخبز الأبيض. هذه النكهة توجدها جمعية النباتيين البريطانية فيقانه، بمناسبة اليوم العالمي للنباتيين.

وتكر رئيس الجمعية البروقيسو فيرنان كولمان لـ «الحياة» أن الكالسيوم يساعد على تقليل تآكل العظام الذي يصيب معظم المسنين ويؤدي إلى حوادث كسور خطيرة قد تسبب إصابات أحياناً.

وللترويج لحملتها الصحية تنظم الجمعية بدءاً من الشهر المقبل رحلات «نباتية» إلى جنوب المملكة المغربية. تتضمن الرحلة تعليم المسافرين تحضير طبق «الطحنية» وصفات الطعام النباتية العربية الشهية الأخرى التي تتضمن نسبة عالية من الكالسيوم والمعادن المفيدة الأخرى.

نجم التسعينات

ويلعب الكالسيوم دوراً مهماً في عمل النشويات العصبية التي تتحكم بقصر العضلات. كما ينظم إفراز الجسم للحمض الكيوي التي تنقل الرسائل بين الأعصاب. ويساعد الكالسيوم على تلاحم الخلايا التي

للناجح والمدارس والمستشفيات والكناش في المناطق النامية. وتوفر أنواع منها للاستخدام في المشاريع التجارية. ويمكن استخدام ألواح مصنوعة من هذه المادة لتشديد بنايات متينة ومقاومة لحظف الظروف الجارية وذلك بسرعة وبدون الحاجة إلى معدات خاصة باستثناء أدوات البناء المعتادة.

تحت الشركة الأمريكية المنتجة The Daedalus Project Inc. عن مشيرين وكلاء وموزعين ورغاب في مشاريع مشتركة. ويمكن الاتصال بمقرها في كاليفورنيا، ولاية فرجينيا على رقم الفاكس: ١٩٧٤ ٣٠ ٧٠٣ (٧٠٣) أو على موقع الشركة في الشبكة العالمية: WWW:www.daedalusproject.com

إيعاد الهوام بالأبواج فوق الصوتية



تصير موجات فوق صوتية تبعث الفئران والخفاش والحشرات، وغيرها من الهوام. اسم الأداة: Trau-sonic 100 وهي تشبه على الهوام بشكل مضطرب إلى مفادرة المكان. وتوفر الأداة الواحدة حماية على مساحة ٩٠ متراً مربعاً، وهي متوافرة بقوة ١١٠ و ٢٢٠ فولت وتوجد أنواع منها تحتوي على مصابيح للأضواء الليلية.

تحت الشركة الأمريكية المنتجة: Weitech, Inc. عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في سسترن، ولاية أوريغون على رقم الفاكس: ٨٥٤ ٨٥٤ ٥٤١ (٥٤١) أو على عنوان الشركة الإلكتروني: EMAIL:info@weitech.com

أساور لإيعاد الحشرات

أساور لإيعاد الحشرات والبعض ومنعها من عض الجسم. اسم الأساور: BUG-BAN وتصدر رواتج زكية من الزيتون ونباتات الحمضيات وزهر الجيرانيوم. وهي تفتي عن استخدام المعونات ومواد كاشعة الحشرات وتتكون من مواد طبيعية غير مضرّة للأطفال أو الكبار. ويمكن سوار واحد لحماية الجسم كله. ويحفظ الأساور بعد الاستعمال في أوعية خاصة للحفاظ على فعاليتها فترة ٤٠ ساعة.

تحت الشركة الأمريكية المنتجة DPM International عن مشيرين وموزعين والاتصال بمقرها في رود ديل، ولاية إلينوي على رقم الفاكس: ١٣٧ ٦٧١ (٦٧١) أو عنوان الشركة الإلكتروني: EMAIL:BUGBAN@Hotmail.com

ملونة ولا تحتوي على مواد قابلة للاشتعال. وتكر الشركة المنتجة أنها تصلح للاستخدامات التجارية والصناعية والبحرية والمزينة وتتوفر بأشكال وألوان مختلفة. للمعلومات الاتصال بالشركة الأمريكية المنتجة: American HighTech Flooring Co. في نيوفاك، ولاية فرجينيا على رقم الفاكس: ١٢١٩ ٤٦٦ (٧٠٧) أو على موقع الشركة في الشبكة العالمية: WWW:www.swift-train.com

مواد مضادة للهرم

● مواد مختلفة لعلاج مشاكل هرم الجسم والجلد. اسم المواد: High-Performance Anti-Aging وتكون من مستحضرات ومضاد ومضاد بيولوجي للوقاية من الآثار الضارة لأشعة الشمس. جميع المواد مجربة طبياً، حسب أسماء الشركة الأمريكية المنتجة: TUTE, INC. التي تحت عن موزعين ومشيرين مشتركين لانتاج، ويمكن الاتصال بمقرها في دانا بوينت، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٤٤٣ ٥٣٨ (٤٤٣) أو على موقع الشركة في الانترنت: WWW:www.gourmet-beauty.com

محظية الأدوية

● محظية لحفظ الأدوية والتنبية إلى مواعيد تناولها. اسم المحظية: Weekly Pill Reminders والأدوية من عيب الأطفال. وتساعد على تنظيم مواعيد تناولها بمجرى الضغط على الفل الخاص بها.

تحت الشركة الأمريكية المنتجة: Apothecary Products عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في بروكفيل، ولاية مينيسوتا على رقم الفاكس: ٤١٨ ٨٩٠ (٦١٢) أو على عنوانها الإلكتروني: EMAIL:api1940@aol.com

مواد أنشائية من البلاستيك

● مواد أنشائية مصنوعة من المواد البلاستيكية المدورة صالحة لجميع أنواع مباني البناء. والمواد زمنية الكلفة ومصممة لانشاء مختلف أنواع المباني السريعة في مواقع الكوارث ومنازل

استنبات أشجار يوسف أفندي

● تقنية جديدة لاختصار فترة استنبات وإثمار أشجار فاكهة يوسف أفندي (ماندرين). تعتمد التقنية الجديدة على Technology استنبات بابرار الأشجار في حاويات من سيج الأنابيب الصناعية. توضع الحاويات في غرف الدفيئة ويساعد التسقيع الألياف داخل الحاويات على التحام جدران النبات ويختصر وقت الاستنبات إلى فترة ستة ونصف. ويقلل زرع الأشجار في غرف الدفيئة فترة إثمار الأشجار من ٦ إلى نحو ٤ سنوات.

للمعلومات الاتصال بمقر الشركة اليابانية: Aichi Prefec- rual Agricultural Research Center في اليابان على رقم الفاكس: ٨١٥ ٩٦٦ ٢٢ (٨١)

إحياء شعر الرأس للجنسين

● طريقة جديدة لإحياء الشعر للنساء والرجال. اسم الطريقة: Custom Human Hair Replacement وتصلح لأعادة الشعر للمصابين من الجنسين دون عملية جراحية وفق ادعاء الشركة الأمريكية المنتجة التي تذكر أنها تملك ١٠ فروع داخل الولايات المتحدة والمكسيك. تحت الشركة الأمريكية المنتجة HRC International عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في توريس، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٩٧٤ ٥١٦ (٢١٠) أو على موقعها في الانترنت: WWW:hrcintl.com

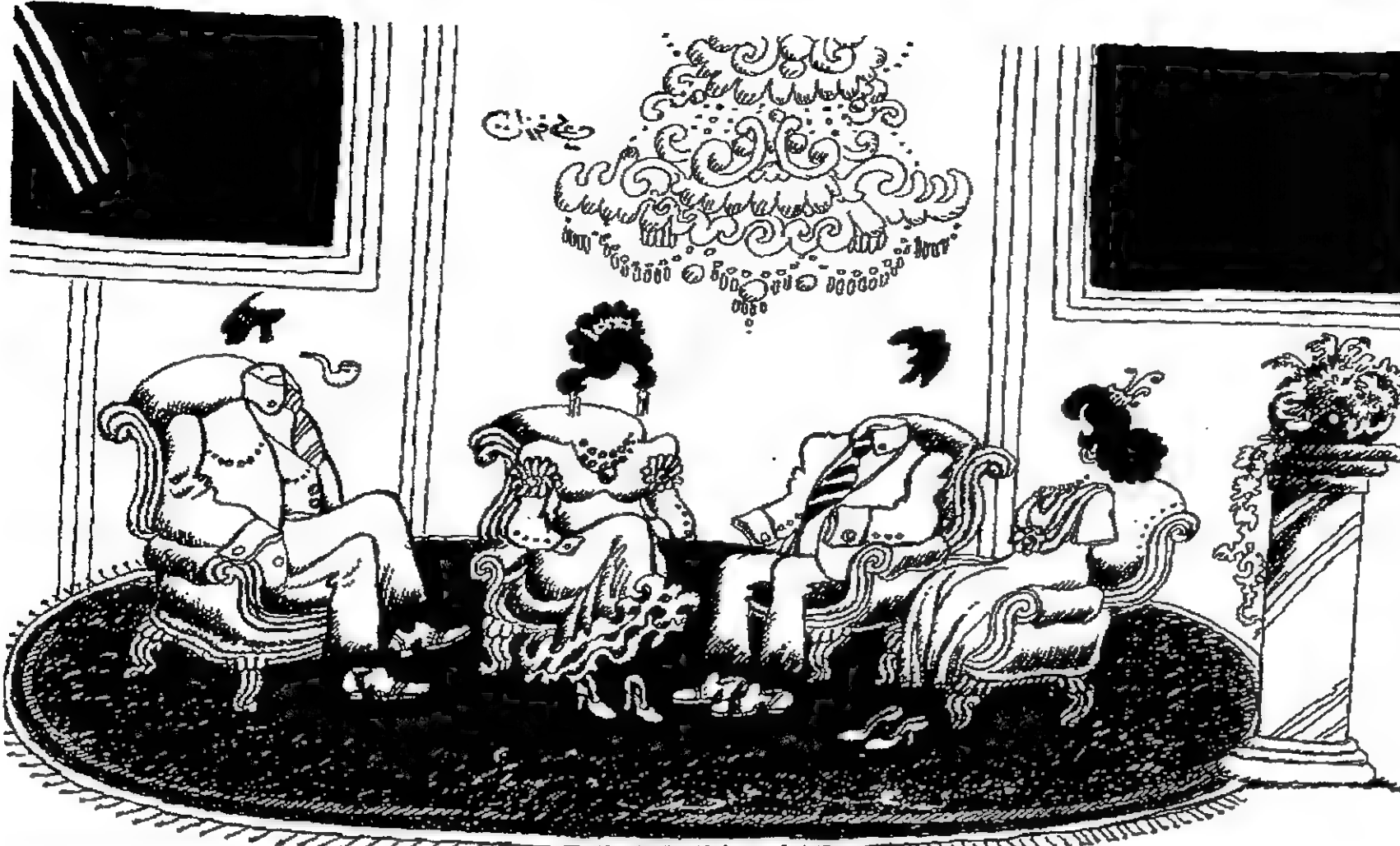
تغطية الأرضيات

● مادة تحتوي على مكونات من «الإيبوكسي» الصلب والرخام الطبيعي لتغطية الأرضيات. ويحقق ملاج أرضية متساوية خفيفة غير مسامية ومضادة للزلق والتآكل. وفق ادعاء الشركة المنتجة. ويمكن تنظيف هذه الأرضية بسهولة وفي غير

تزيد من المعلومات مراجعة موقع جميع النباتيين البريطانيين في الانترنت: WWW: http://www.vegansociety.com

العلاقات اللبنانية - السورية في مشهد الوضع

الثقافة لم تصلح ما أفسدته السياسة واللبنانيون حالات فرح فردية



جواب الفنان علي فرزات أمس واليوم

□ العلاقة اللبنانية - السورية نموذج لجلبية اللقاء والافتراق. وقد أضفت حرب لبنان الطويلة وسلامه البائس مع «الطائف» على العلاقة بعض الحذر والشكوك، كما أنطقت بمؤسسات الجلبين مهمات تتعدى السياسة والأمن إلى الاقتصاد والاجتماع ووضع العلاقة في مشهد الوضع والحرية.

في «الشفة» السورية التقى الحياة شخصيات في مجالات متنوعة اتجيب عن السؤال: «ما تأثير العلاقة اللبنانية - السورية في المجتمع السوري اليوم؟ وكيف تقوم هذه العلاقة من موقع المهني والفكري؟». والاستطلاع أعدته في دمشق هالة محمد. نشرنا أمس أجوبة أنطون مقدسي و منير الحمش وولي ركيبي وإبراهيم حميدي ومحمد عثمان سالم، وهنا تتابع ونهني.

عمر أميري: حذار من لبنان العزيز إذا تلبس!

■ في موضوع العلاقة مع لبنان، لا يسع المرء إلا أن يتخلى عن رداء مهنته المصطنعة ويرتدي عن طيب خاطر لباس عريف جمعي صغبر مناوب على حدود البلدين، بفنن وبسجس، في حقلين الشغبين الشغبين، بحثاً عما يمكن أن يخطر صغورهما ويفسد وهما.

وفي واحدة من نوبات التفنن الروتينية تلك استوقفني سؤال: هل تصلح الثقافة يا ترى ما أفسدته وتفسده السياسة؟ شخصياً لا اعتقد ذلك، لأن المصنع الذي اصطلحه للسياسة في علاقة المجتمعين ببعضهما، هو من الحق والتعقيد بحيث لن يراه بالتاكيد عرض فيلم سوري في صالة بيوتونية، أو إلقاء قصيدة لبنانية في مهرجان سوري يشيد بوحدة المسارين!

وإذا كنت تفهم - من بون أن أبر طبعاً - تنامي الغيرة الشوفينية في الخطاب اللبناني غير الرسمي، وأزبد تحسن وحذر رجل الشارع من كل وجود غريب على أرضه - لكثرة ما تبدلت الألوان واختطت في نغز اللبنانيين،

فاتح المدرس: كنت طالبا في عاليه عام ١٩٤٤ وما نعيش هو أزمة سببها الجواسيس

يعود إلى عشرة آلاف عام، وهذا الجسد اللبناني السوري بركة واحدة ولقب واحد وعمل اجتماعي واحد ويمصاهرة تمتد إلى آلاف السنين.

السوري لا يعرف فرقا بين اللبناني السوري، هذه كلمات جيدة.

هذا الشعب يتخوق عظمة علماء اللغة العربية، واللبنانيون من كبر حماة اللغة الحربية والخلق العربي وقوة البناء

في الحرب اللبنانية تعاون بعض اللبنانيين مع إسرائيل. وقاموا لشعب اللبناني هذا الأمر لشين بدمائه وأرواحه. وكانت سورية هي السند الوحيد والمصدق والأخ والأخت للبنان.

وضع الحواجز بين الشعبين لا يتم إلا من طريق العملاء بالتخديد عملاء إسرائيل والولايات المتحدة وبعض الجهات الأوروبية.

أن الجسد الواحد سورية ولبنان هو بناء

■ عندما كنت طالبا في الجامعة الوطنية في عاليه (١٩٤٤)، كان استاذي في اللغة العربية هو الانيب الكبير ماروني عبيد وكنا نتأهيه باني محمد. وهو ماروني واسم أبته محمد ويعيش في دير أصيب ببناء الجامعة.

الأيام الحرب وكان ظهروا في لبنان وليس في سورية، وكنا نسافر من حلب في القطار إلى لبنان، في ذلك الزمان لم يكن هناك هوية للحرور.

ندى الحسيني: اللبنانيون هنا عندما يبدأ الرقص

ناف وكركن.

في لبنان الاستيراد مفتوح، لذلك الأسعار عندهم عالية على حساب البضاعة الوطنية. هذا نحن نستورد ما لا يتم تصنيعه محلياً فقط.

كنا نذهب إلى شتورا، صاروا يأتون إلى الشراء من عندها.

زاد التقارب بعد الحرب وجوه كثيرة من الأخوة المسيحيين في الشرقية لم تكن تراه. صاروا بعد الحرب يأتون، ولم يسعدنا ذلك. فحين نحب لبنان كثيرا وللبنيانيين.

في دمشق ما يحبونه، يحبون الطعام في دمشق القديمة.

أرى أنه يجب تشجيع ثقافتهم الشعبية الشغيفين بتخفيف الانحياز على الحدود، أي بفتح عذ مخرج للمسافرين.

في لشهرة عندما يبدأ الرقص والفرح يكون اللبنانيون هنا. أنهم يحبون الحياة. وهذا جميل جدا.

رجل الأعمال اللبناني يعيش، يسهر، لم يستيقظ باكراً إلى عمله، وهو ناجح في عمله وفي علاقاته، اللبنانيون يمشون على الجوى، أرتياحاً.

■ ميرة العلاقات العامة والاعلام في «شيراتن» دمشق.

منى أتاسي: ناقشنا طويلا لبنانية أو سورية بعض رواد الفن التشكيلي عندنا

في الخمسينيات، نظمت معارض سورية في بيروت أذكر منها معرضاً سورياً أقيم في قصر اليونيسكو عام ١٩٥٧.

وتعتبر فترة الستينات من أخصب مراحل التعاون والحوار والتقاءات ما كان لبيروت من دور مهم في التسوية إلى الفنان السوري والعربي، بل لكل من عمل في مجال الثقافة والإبداع، وأطالما ذكرنا فنانين هذه الفترة المهمة، وأطالما تحدثت في رغبة الفنانين أمثال نذير نعمة والياس زيات عن «فالنيري ون»، لصاحبها الشاعر اللبناني يوسف الخال، كان الدرس يحمل لبيروت ريفه الشمالي السوري ويصعد إلى دمشق ليكمل على أحب الموضوعات إليه بيروت.

كما ارتبط الفنانين بمدارات شخصية عالية المستوى، فنانك الميرس، بول

لم يكن اختلافه بلبيل وجود أعمال الفنان داود القرم في التحف الوطنية في دمشق، أما الرعيل الثاني من الرواد على سبيل المثال صليبا النويهي وقصير الجميل وعمر انسي (الصورية) الفنية من الطليعة السورية.

كانت لهؤلاء علاقات مميزة، بحيث نجد الكثير من الفنانين اللبنانيين في أسلوب انصياعهم، بين عمر انسي وميشيل كرشنة ومصطفى فروخ ونصير شوري. وهناك أعمال من الفنانين في البيوتات الدمشقية واللبنانية.

■ إن استعراضاً سريعاً للماضي البعيد، ولغزيرة سورية ولبنان في العشرين سنة الأخيرة، تساعدنا على استقراء وتكوين طبيعة واشكالية العلاقة بين الفنان السوري والفنان اللبناني - اليوم، وسأقول مثلاً، أنه يوضح ما كان عليه الوضع وما آل إليه، وجميعنا يعرف الأسباب.

عندما يشرنا العمل على كتاب تاريخ الفن السوري، انطلقنا في دراستنا من جيل رواد أوائل القرن، ومن الفنانين الذين طرحت أسماؤهم داود القرم وحبيب سريو. وتبين خلال المناقشات التي دارت أن بعضاً من الفنانين والفنانات السوريين يعتبرون هذين الفنانين سوريين، بينما يعتبرهما الفنانين والنقاد اللبنانيون، لبنانيين.

سقت هذا المثال لأين أنه في أوائل القرن

محمود يونس: خط السير دمشق - بيروت - دمشق بعيد عن الاتصال الاجتماعي

كل سائق، فالطيات الخارجية بقيت سارية بحكم العلاقات الشخصية.

تدفع السيارة السورية ٤٠٠ ليرة سورية كوميسون خروج من كراج بيروت، بينما لا تدفع السيارة اللبنانية إلا مئة ليرة سورية كوميسون خروج من دمشق.

في دمشق لا يدفع السوري اللبناني تقوداً لمن تسجيل سيارته في «الدور» بينما يدفع السائق السوري في لبنان ٢٥ ليرة سورية كمناء لذلك.

في دمشق يوجد كراج موحّد، والعلاقة أيضاً موحدة بين السوري واللبناني ويمكن

الموحد. ويبحث للكتاب القديمة مفتوحة للسائق اللبناني، إضافة إلى كونها شريكة في مكتب ليرافا. أي تم التفرقة في المعاملة بين السائق السوري والسائق اللبناني، بحيث لا يزال اللبناني يحصل على الطيات الخارجية القديمة بحكم علاقته المستمرة مع كاتب القديمة، بينما لم يعد السوري يستطيع بناء أي علاقة بل الانحياز حسب الدور من ليرافا.

فاختلقت العلاقة مع الزئبان واختلطت نوعية العمل، وصار زمن الانتظار في الكراج أطول لأنه لا يوجد بالكاد القزام باحترام دور

■ في الماضي كان لدمشق ٢٧ كراجاً في بيروت، وكان لكل كراج زبائنه، وكل سائق زبائنه أيضاً، فيحصلون بالكراج ويطلبون السائق الفلاني الخاص، الذين اعتادوا على خدمته ومعاملة، يعني صاروا هناك علاقات، وكانت الخدمة جيدة في الكتب.

أرابت النولة في لبنان أن تجمع السيارات في مجمع واحد من أجل تخفيف زحمة السير في المدينة، فصار للسائق السوري لا يستطيع الوصول إلا إلى ليرافا (السور) - محطة شالو - حيث تم بناء الكراج

للسبعين للذين كانا على مدى العصر جزءاً من أمة عريقة واحدة.

مع العلم أن مكتبة النوري، لصاحبها محمد حسين النوري التي تأسست عام ١٩٣٠ في الوكيل لكبر عدد من دور النشر العربية في لبنان، لكن ما ساعد على تسهيل انتقال الكتاب اللبناني إلى سورية هو إلغاء الجمارك على الكتاب وإلغاء إجازة الاستيراد، بتوجيه من المسؤولين في لبنان.

■ مدير مكتبة النوري.



التعجير الانكليزي - تعرف طبعاً أن الحكومة المصرية أغرامها ذلك الاقتراح، ولكن الحركة الشعبية كانت قد تجاوزتها. من هنا زاد التصعيد، واتخذ طابعاً أكثر وحشية وغفلاً خلال المرحلة التالية، وهو طابع وصل إلى ذروته خلال التصف إبراهيم العريس

هذا كله شجع الشعب المصري على المزيد من التحرك، وصارت منطقة القناة بؤرة ثورية حقيقية ولم يعد أي جندي انكليزي يأمن على حياته ليلاً أو نهاراً. ثم وصل الأمر إلى ذروته يوم ٢٥ تشرين الثاني حين تمكن المصريون من السيطرة على مدينة الإسماعيلية. وكانت العائلات البريطانية بدأت مغادرة المدينة في العشرين من ذلك الشهر بشكل جماعي، في الوقت الذي حوصر فيه ألفان من البريطانيين معظمهم من نساء العاملين في القناة وأطفالهم في منازلهم، فيما راح القتال يتلهم بين الجيش الانكليزي ورجال الشرطة المصرية يساعدهم الفدائيون. وكان من الواضح أن الشرطة المصرية تتحرك وبقايل الانكليز بناء على أوامر حكومية جاءت من القاهرة.

وكان رجال الشرطة في مقدمة الجموع التي سيطرت على الإسماعيلية في ذلك اليوم، إنهم سيطرة أخرجت الجنرال لرسكين، القائد العسكري، الذي كان وصل إلى اتفاق مع الحكومة المصرية يقضي بالا بتحويل رجال الشرطة في شوارع المدينة وهم حاملون سلاحهم، لذلك اعتبر الوضع الجديد خرقاً لاتفاق وراح يتصل بالحكومة المصرية مهدداً

الحكومة والحكومة ضد الشعب، ويرى البعض أنهم تمكنوا أحياناً، وعن طريق بعض الجهات الحزبية من لعب الشعب ضد الحكومة وما إلى ذلك.

هذه المرة كانت الأوضاع أكثر جدية. وكان من الواضح أن الوجود الانكليزي نفسه في خطر. والأنهم من ذلك أن الانكليز سرعان ما أدركوا أن تحرك المصريين يلقي بدماء من الشارع. وأن الولايات المتحدة الأميركية حليفهم الرئيسية، تتعاطف هذه المرة مع التحرك المصري. من هنا قررت لندن أن تتصد، ومنذ بداية شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦ أخذ الآلاف من الجنود البريطانيين الإضافيين يتفقدون ليعسكروا في منطقة القناة، فما كان من الحكومة المصرية إلا أن أعلنت حال الطوارئ، وكان رئيسها النحاس باشا طالب قبل أسابيع بوقف العمل بمعاهدة ١٩٣٦ المعقودة بين لندن والقاهرة (في الصورة: القوات الانكليزية في قناة السويس).

وفي أواسط ذلك الشهر، صعدت الحكومة المصرية أكثر وأكثر، إنما سياسياً فقط - ضد الانكليز حين اقترحت أن تجري منظمة الأمم المتحدة استفتاء شعبياً يتعلق بالسودان.

ذاكرة الثورة المصرية

٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٩

الشرطة والفدائيون المصريون يسيطرون على الإسماعيلية

■ في ذلك الحين، وقبل أن يتمكن الانكليز من توجيه ضربة كبرى للمصريين خلال تلك الحرب العنيفة التي احتلمت بينهم عند منطقة قناة السويس، ووجدت صدامها الشعبي المتفرض في المدن المصرية الأخرى، بدأ وكان للكرة سجال بين الطرفين. ضربة من هنا وضربة من هناك. مية من هنا ومية من هناك. والحقبة أن «الهيئة الشعبية المصرية» لم تكن شعبية فقط، بل كانت مدعومة من الحكومة (النحاس باشا) ومن البوليس المصري، وذلك ما سهل على الفدائيين تحركهم، وجعل الثورة المصرية العارمة ضد الانكليز ووجههم في مصر، تتخذ طابعاً عاماً، شعبياً ورسمياً. وكان ذلك ما أغاظ الانكليز بالاطبع، هم الذين كانوا اعتادوا أن يلعبوا القصر ضد

أزمة جيل أم سمعة عصر؟

فضائح أهل الفن بدأت في السبعينات وتفاقمت في التسعينات

القاهرة - بهاء حمزة



ربما لأن الواقعة التي تورط فيها قبل أيام على حميدة مطرب الإيجام الوحيد دولاي، لا يمكن أن تمر مرور الكرام. ولأن الحادث سيكون - كالعادة - إشارة متفق عليها لبدء موسم الهجوم على الفن والفنانين في مصر، فإن الصحافة تفتح ملف فضائح أهل الفن، ليس بهدف الإساءة للفنانين وإنما فقط لتحرية الجزء الفاسد من الكيان الفني، حتى لا يستخدم كدليل إدانة على سوء سمعة الفن.

رغم أن الفضيحة الأخلاقية التي تورط فيها المطرب على حميدة - الببوي الأصل - والتي لقي القبض عليه في وضع مقل مع فتى - ليست الأولى من نوعها في الأوساط الفنية المصرية، إلا أنها أكبر إثارة للاهتمام كونها أول حالة شهود يعلن عنها في تاريخ الفن المصري، إذ كانت الفضائح السابقة لا تخرج عن إطار العلاقات غير الشرعية بين فنانين وفنانات. وقد ظهرت الفضيحة الفنية الأولى في تاريخ السينما في عام ١٩٧٤، بعد أقل من أربعة أشهر على انتحار شيرين الأولى (أكتوبر ١٩٧٣).

في يوم ٤ شباط (فبراير) من ذلك العام، نشرت الصحف في مصر خبر القبض على الفنانة - المشهورة آنذاك - ميمي شكيب بتهمة إدارة شعبة لممارسة الرذيلة ومعها مشهورات وانصاف مشهورات، هن ميمي جمال وإمال رمزي وناهد مسري وزينى مصطفى وعزيرة راشد وكريمة الشرف وسامية شكري.

وكان أبرز الألة التي استند إليها رجال المباحث للقبض على كل هؤلاء اتصال هاتفي بين ميمي شكيب ووري عربي طلب منها فيه تسهيل لقائه بفنانة مسرحية مشهورة في ذلك الوقت (من بين الفنانات اللاتي سبق ذكرهن) مقابل أي مبلغ تحدهم شكيب بخلاف مكافأته الخاصة، لم اتصال هاتفي آخر، وكان هاتفي الفنانة مرقاب ياذن من الفنانة لتسوية سابقة جولهها، بينما وبين الفنانة المسرحية التي وافقت على اللقاء وتركت لشكيب تحديد الموعد.

وبسرعة اصدر النائب العام قراراً بالقبض على الفنانة وسادسة أسرتها وتفتيشها، وهناك وجدوا ما اعتبروه إثارة على تورط باقي الفنانات، واستمر نظر القضية أمام المحاكم نحو خمسة أشهر أفرج خلالها عن ميمي جمال لعدم ثبوت الإتهام عليها وعلى الباقيات بكفالة، ثم صدر حكم المحكمة في ثوبن (ببوي) من العام نفسه بتهمة تزويجها لغيره لعدة الإلة لا لم يتفحص القاضي بالتحقيقات المسجلة كليل أدلة دافع.

وانتجت القضية، ونقلت ميمي شكيب مصورة فسيحة للصحافة في الأثار التي لحقت بها نتيجة للفضيحة، لكنها كانت مثل طرف خيط لا تمتدح فضائح أخرى وقضايا أكثر إثارة من بداية عصر الانتحار إلى مصر بالخطوات المدهونة والفنانة في كل المجالات الاقتصادية والسلوكية، والتي كان من بين أبرز أثارها ما يسمى بسينما القمار من ما تترتب عليها من دخول العديد من الفنانين الأوساط الفنى، وتغير معظم مفاهيم النجاس التي كانت سائدة في هذا الوسط من قبل، وانتجت نجومًا بوزن عبد الحليم حافظ ومحمود مرسى وأحمد رمزي وعبد الحميد مديبول وفؤاد المهندس وغيرهم.

وأصبح من السهل لأي إنسان في ظل سينما القمار أن يصنع نجاحاً في يوم وليلة بشرط أن يستطيع تدبير مكوثات جلسات والمزاج، لنوعيات معينة من المحتجج والمخرجين.

وفي ظل هذا المناخ، انفجرت فضيحة المثلة عائدة رياض التي كانت تخفي شهر العسل مع المطرب المعروف مكرم فؤاد في

شقاء عام ١٩٨٢، حين نشرت الصحف خبر القبض عليها بتهمة الاشتراك في شبكة أدب مع سبع فتيات.

وبعد أن قصت في السجن ما يقرب من ثلاثة أشهر شهدت العديد من جلسات المحاكمة التي كان شهرها واحدة غني فيها مكرم فؤاد حزينة ما مصر، تعبيراً عن تضامنه مع زوجته ورفضه الإتهام الموجه إليها، أفرج عن رياض بعد ثبوت براءتها، وإن كان عليها مواجهة الحياة من دون مساندة مكرم فؤاد الذي كان قد أرسل إليها ورقة الطلاق على سجن القمار حيث كانت تقضي أيام الحبس الاحتياطي.

وعلى خلاف عقدي السبعينات والثمانينات اللذين لم يشهد كل منهما سوى قضية واحدة، فإن عقد التسعينات شهد العديد من الأساطات والقوانين مصورة لقصة ما جرت انتباه معظم الصحف الفنية لها، وباتت تلك المشكلة محورا دائما في أي ندوة أو تحقيق عن أحوال الوسط الفني في مصر.

وكان من بين أبرز القضايا العثورة على الفنان أنور اسماعيل قتيلاً غارياً في شقة مفروشة في منطقة الجيزة في القاهرة خلال تحقيقات النيابة لك رموز الحادث كشفت أمور مثيرة عن الحياة الخاصة للفنان، منها أنه استاجر الشقة مع صديق له ليقيم فيها بغية عمله في العلاقات العامة في أحد الفنادق، وهي التي وجهت لها النيابة تهمة قتلته قبل أن تتكشف الحقيقة أنه توفي نتيجة جرعة هيروين زائدة.

وعن الانحراف في أوساط الفنانين الشباب، أحدث ما خرج، فهناك مثلاً شبكة الأرباب التي كان يديرها الممثل الشاب علاء عوض قبل الممثل الكوميدي الراحل محمد عوض عن فترة الإعلانات تسرين.

وكانت ضيق سعيد صالح وحادث نو الفنان في أوكار المخدرات غير مرة، وأخيراً هناك قضية الأرباب المشهورة التي اتهمت فيها الفنانة حنان ترك ووفاء عامر والمثلة الناشئة غير بالتورط قبل أن تفرج عنهن النيابة بكفالة لحين انتهاء التحقيقات.

لذا انحدرت سمعة الفن المصري إلى هذه الدرجة من السوء ومن المسؤول عن دخول كل أولئك المخترفين إلى الوسط الفني؟ سؤال أكثر صعوبة من انقراض عهد السلام ذاتها. فالفنانون محملون

بالنولة مسؤولية ما حدث وما يحدث، بينما يوجه للفنانين وسلبية تقاليدهم وسفاهلها تجاه ما يحدث.

يقول نقيب المصطفى يوسف شعبان إن ما يحدث نتيجة طبيعية للعصر الذي تعيشه، فالجميع الذي لا يقدم قيمة حقيقية لشبابه وإنما يربطهم على ثقافة الفساد والفهلوة والكسب السريع لا يجب أن ينظر من أولئك أن يكونوا قسيسين، وكذلك لا يمكن لجمعية يعاني مشاكل جوهريه تمس صلب كيانها وعقائدها التي قام عليها منذ مئات السنوات أن يقدم قناً رأياً أو رياضة راقية أو أي نشاط إنساني متميز.

ويضيف شعبان، «وعني أسألك ما معايير النجومية في العصر الحالي في التمثيل أو الغناء؟ هل هي الموهبة والجهد والتعب أم العلاقات العامة والخصخصة؟» وتم موهوب يقدر موهباً تحت رمال التحامل لأنه لا يعرف النفاق؛ طبعاً الإجابات واضحة، ولهذا لا يجب أن نسال عن أسباب سقوط الفن.

ويؤيد الفنان مجلس النقابة الفنان أحمد عبدالوهاب الإتهام الموجه للنقابة فيقول: «هناك شرطان للاتصال بالنقابة أولهما الأخلاق الحسنة وفانها الموهبة، والأولى نكح عليها من خلال المسيرة الذاتية، أما الثانية فتعتمد على شخصية خاصة وهي فنانين كبار، لكن هناك ملحوظة يجب أن نضع في الاعتبار هي أن معظم الإتهامات والمهام في قضايا نفس الشرف من أعضاء النقابة لم يدانوا، وحتى سعيد صالح وحادث نو الفنانين تسير ضدهما حكم الحبس لا تستطيع مصلحتها لأن هذا يتطلب جمع مجموعة عمومية للنظر في الأمر، لأن المجلس ليس مسؤولاً بسلطة فصل الأعضاء، ثم إن أي سلطة التي توصف بها النقابة بينما النولة تشترط على الرضاقت مثلاً عمل ملف في الأدب، بما يعني اعترافاً صريحاً بأن هذا القطاع فيه مخترقات وسافقات».

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي

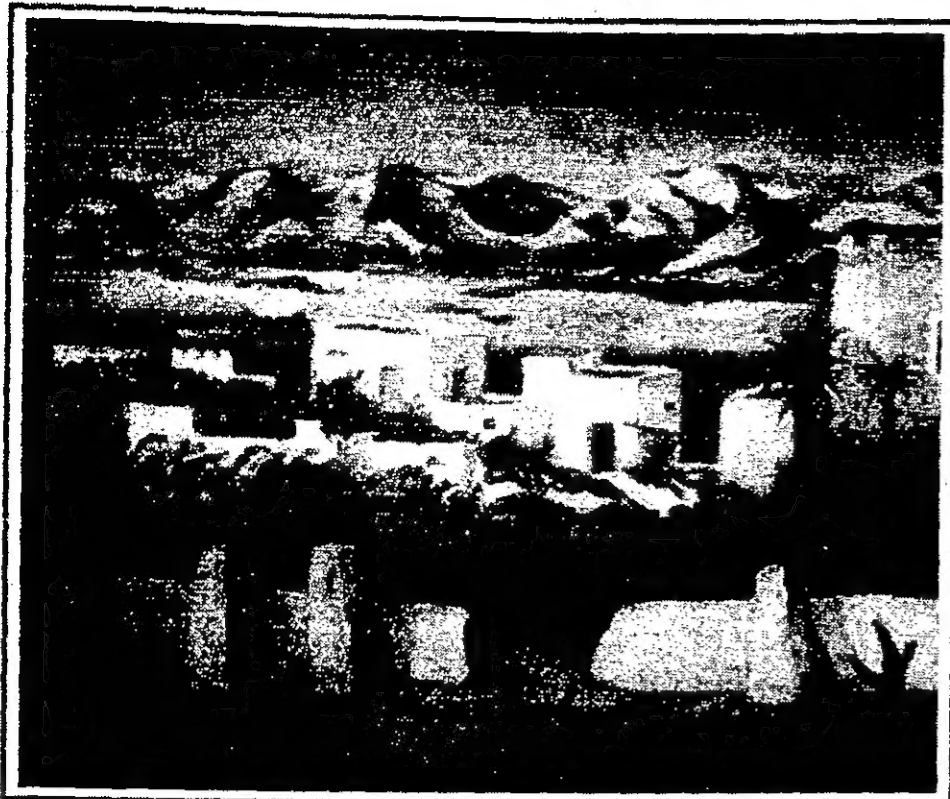
الفن انطلاقاً من اهتمامها بالوسط كله وإخباره، وربما لأن الصحف تسلط الأضواء عليه أكثر من غيره، ورأي أن مهمة تنظيف الفن من الخلاء عليه الذين يسكنون لسمعة في مهمة الفنانين أنفسهم من خلال هياتهم الشرعية وهي النقابات، فهذه لا بد وأن تقف وقفة حازمة من أجل إعادة الأمور إلى نصابها الصحيح.

لماذا زالت ظاهرة الانحراف عن ذي قبل؟

تجيب الفنانة هند رستم «اعتقد أن الجيل الحالي من الفنانين غير حريص على الحفاظ على سمعته، فمعظم اللوجين يعطون للصحف مادة سمة من الإشاعات بسلوحياتهم الغربية، ووضع أنفسهم موضع الشهيات، وإذا كنت تريد المقارنة بين هذا الجيل وجيلنا يعني أن أقول لك أنه لم تكن لدى حياة خاصة، رغم أنني كنت مثلة الإغراء الأولى في مصر في الستينات والسبعينات، وكنت أحرص على أن أضي كل وقتي خارج العمل في بيتي مع زوجي وأولادي، وأعيش معهم حياة أسرية هادئة ولهذا لم تطلق علي إشاعة واحدة طوال حياتي الفنية، وكان هذا هو حال معظم جيلاتي».

ويؤيد الفنان كمال الشاذلي هذا الرأي فيقول: «الأحزان كل الممثلين الشباب تقريباً لديهم قناعة بأنهم كلما سهرت وأولاهي نكح عليها من خلال المسيرة الذاتية، أما الأخيرة فتعتمد على شخصية خاصة وهي فنانين كبار، لكن هناك ملحوظة يجب أن نضع في الاعتبار هي أن معظم الإتهامات والمهام في قضايا نفس الشرف من أعضاء النقابة لم يدانوا، وحتى سعيد صالح وحادث نو الفنانين تسير ضدهما حكم الحبس لا تستطيع مصلحتها لأن هذا يتطلب جمع مجموعة عمومية للنظر في الأمر، لأن المجلس ليس مسؤولاً بسلطة فصل الأعضاء، ثم إن أي سلطة التي توصف بها النقابة بينما النولة تشترط على الرضاقت مثلاً عمل ملف في الأدب، بما يعني اعترافاً صريحاً بأن هذا القطاع فيه مخترقات وسافقات».

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي



محمد قنبو: تنويعات على مقام الطبيعة

الرباط - الحياة

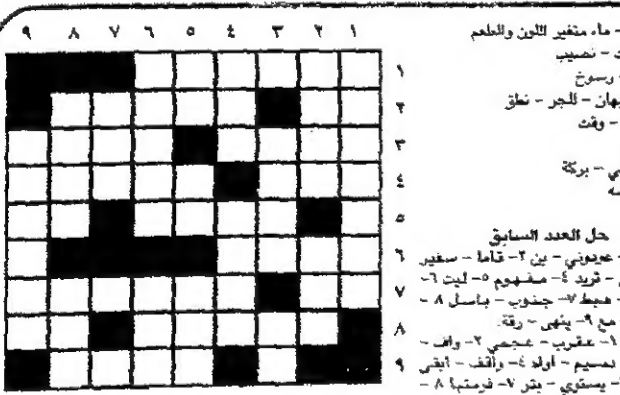


لم يفت الفنان التشكيلي محمّد قنبو ارتباطه الوثيق بالمدرسة الواقعية التي تنعكس في كل فضاءات مساره الفني التشكيلي، وإن كان قد من التقاد بخالفه الرأي ويجمعون في التقابل على أن لوحاته بطبيعتها النوع والنمج بين عدد من الدراسات التشكيلية من سرالية وانطباعية وواقعية، لكنه يقول: «اعتقد أن مبدأ النوع والتميز يبقى إحدى القواعد العملية التي ينبغي للمفكر ملامستها في أعماله».

عدد التشكيليين، وسحاوولي العمل الخفاء على سمعته، فمعظم اللوجين يعطون للصحف مادة سمة من الإشاعات بسلوحياتهم الغربية، ووضع أنفسهم موضع الشهيات، وإذا كنت تريد المقارنة بين هذا الجيل وجيلنا يعني أن أقول لك أنه لم تكن لدى حياة خاصة، رغم أنني كنت مثلة الإغراء الأولى في مصر في الستينات والسبعينات، وكنت أحرص على أن أضي كل وقتي خارج العمل في بيتي مع زوجي وأولادي، وأعيش معهم حياة أسرية هادئة ولهذا لم تطلق علي إشاعة واحدة طوال حياتي الفنية، وكان هذا هو حال معظم جيلاتي».

ويؤيد الفنان كمال الشاذلي هذا الرأي فيقول: «الأحزان كل الممثلين الشباب تقريباً لديهم قناعة بأنهم كلما سهرت وأولاهي نكح عليها من خلال المسيرة الذاتية، أما الأخيرة فتعتمد على شخصية خاصة وهي فنانين كبار، لكن هناك ملحوظة يجب أن نضع في الاعتبار هي أن معظم الإتهامات والمهام في قضايا نفس الشرف من أعضاء النقابة لم يدانوا، وحتى سعيد صالح وحادث نو الفنانين تسير ضدهما حكم الحبس لا تستطيع مصلحتها لأن هذا يتطلب جمع مجموعة عمومية للنظر في الأمر، لأن المجلس ليس مسؤولاً بسلطة فصل الأعضاء، ثم إن أي سلطة التي توصف بها النقابة بينما النولة تشترط على الرضاقت مثلاً عمل ملف في الأدب، بما يعني اعترافاً صريحاً بأن هذا القطاع فيه مخترقات وسافقات».

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي



على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي

على الجانب الآخر، يقول رئيس صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الإعلام الروائي الذي تقيمه وزارة الثقافة السيد سمير غريب «لا أرى أزمة في الموضوع، سمير عدد من المخترقين في الوسط الفني أمر طبيعي، ملكاً هم في كل المهن والفن أن الناس تهتم بمخترقي

ALHAYAT TV GUIDE

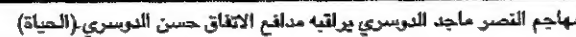
06.00 The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Artists, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Heelers, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & The Fat Man, 6.30 Inside Edition, 07.00 Walker Texas Ranger, 08.00 Star Trek: The Next Generation, 09.00 Real TV, 09.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Premier League Highlights, 12.00 Fat Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek: The Next Generation, 15.00 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Brooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match: Nottingham Forest V Derby County, 22.30 Artists, 23.00 Night Zone, Hot Line.

01.00 So I married an axe murderer, 02.30 The road to Calveston, 04.00 Redy, 06.00 Hollywood Safari, 08.00 Inside Edition, 09.00 Real TV, 09.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Premier League Highlights, 12.00 Fat Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek: The Next Generation, 15.00 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Brooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match: Nottingham Forest V Derby County, 22.30 Artists, 23.00 Night Zone, Hot Line.

01.00 So I married an axe murderer, 02.30 The road to Calveston, 04.00 Redy, 06.00 Hollywood Safari, 08.00 Inside Edition, 09.00 Real TV, 09.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Premier League Highlights, 12.00 Fat Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek: The Next Generation, 15.00 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Brooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match: Nottingham Forest V Derby County, 22.30 Artists, 23.00 Night Zone, Hot Line.

01.00 So I married an axe murderer, 02.30 The road to Calveston, 04.00 Redy, 06.00 Hollywood Safari, 08.00 Inside Edition, 09.00 Real TV, 09.30 Blue Heelers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Premier League Highlights, 12.00 Fat Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek: The Next Generation, 15.00 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Brooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match: Nottingham Forest V Derby County, 22.30 Artists, 23.00 Night Zone, Hot Line.

□ الرياض، جدة - (الحياة)



جماهير الأمل وتوديعات فريقتها
وأعلن جمهور الأمل مقاطعة تصريحات الفريق اليومية بعد خسارتين للفاجئين أمام الوحدة والطائي لأنها جازت بعد عودة تكتية مميزة من اللاعبين الدوليين. ولم يقدم الدوليون في المباريات ما كان منتظرا منهم مقارنة بالموسم الماضي الذي وصل فيه الفريق

ورغم أن الرياض يملك لاعبين من مستوى عال كالسيفاليين دابن فاين وعمر تراوري وفهد الحمدان وسعد النوسري إلا أن الفريق لا يقف على مستوى ثابت. يقدم مستويات جيدة أحياناً تؤكد أنه سيفتأصل على البطولة. ويكون أحياناً أخرى صيداً سهلاً لبعض الفرق حتى وإن كانت إحدى منه مستوى.

في المقابل، يبحث فريق هجر الذي خسر أولى مبارياته أمام الهلال على ملعبه بهدف عن تحقيق نتيجة ايجابية تعطي لاعبيه نوعاً

■ القاهرة - والحياة - احتفظت

فواز الشريف صديقي على بولامي
١٢-٢١ و ٢١-٢٢، و الاستاكت على
كوارشي ١٨-٢١ و ١٢-٢١ و حلمي على
سعيدى ١١-٢١ و ١٢-٢١
وجاء منتخب وينشويس ثالثا
امام حبيب افريقا.
واكتت سيدات مصر تفوقهن
بالقوة على المنتخب اليوناني افريقى
٣-٠ فصار ايضا حوت ثلثت بست
عثمان على فينتا واوتونالى ١٢-٢١
و٢٢-٢٤ و شيماء عبد العزيز على
اونيسا واخروف ١١-٢١ و ١٢-٢١
وشيماء وبست على فينتا واونيسا
١٢-٢١ و ١٤-٢١
واصرز منتخب اوغندا المركز
الثلاث بعد فوزه على التوميا ٢-٣

10

أما تلمسنا إن كان الفريق الفضلي في يتوقع أن تكون عبارة الشباب والأقربى مسمى القوى المواجهات في الثورة. ويكنى شباب الخرج بنقطة التماسك المسمى مقعداً له. ونحن نعتن على الأقربى الخروج بقطاع المباداة ثلاثاً ويقارن ثلاثة أهداف. وهنا تكمن صعوبة منته.

تنفيذ الجانب الهجومي

العويبران عبر ١٠ آلاف ريال

قال مهاجم الشباب السعودي الدولي السابق سعيد العويبران أنه تعرض لأحداث سرقة أثناء تسلسله متفانية لقاء فريق أمّ الجوف للفريق الرابع البحريني، وأوضح أن الموقوفات تجاوزت ١٠٠ ألف ريال (٢٠ ألف دولار)، وأن ساعته الشخصية وأثاثه الفخاير قدما لأذى، وبعثت اللجنة المنظمة بالتعويض على العويبران عن الموقوفات.

غياص جاهميري

تخشى اللجنة المنظمة لمطولة أن يستمر غزو المهاجرين عن حضور المباريات، وبإقوال المظنون أنه يدعون لفريق الاتحاد بأن يواصل تقاعدهم لن خروجهم من الدور الأول خسارة كبرى لهم وتطغى مباريات الاتحاد المنظم وحدهما بحضور جاهميري كبير.

□ **موت - والحياة**

وفي خلاء مساحات جبهون الجهاديين، ودائيل الاول وفؤاد حجازي وجمال هومي وسميح وزعنا وعسان وشويخ واحد النعناعي وكروميان وراي الغنداري وفارتان غازاريان وسركسي حاجيان وميم زين. والمنتخب المبرارة التي كانت مقبرة اليوم بين المنتخبيين اللبناي والاروسكستاني على صعيد البروت اللدي، بعدما قربت اوروكستان مشاركتها في الدورة الاسويبة بالمنتخب الاول، بلا من منتخبيها الاول. وواضح اللبناي ان الجانب الاروسكستاني اخذ بالشروط الخاصة بعقد الازمارة التي يصرّون على اراد ايفاد المنتخب الاول، فاقبلت المبرارة.

على صعيد بطولة الدوري للعام التي توتقت حتى ١٩ كانون الاول (ديسمبر) المقبل، قررت اللجنة اقامة مباراة النجمة والانصاف ضمن المرحلة السابعة (الاحد ٢٧ كانون الاول) على ملعب اللجنة البراضية من دون جمهور، واثبات ان ذلك تمناشاً مع توجه الاتحاد المقترح لفتح المبرارة منذ وقت مسبق، وسبقوها طاقم حكام اجنبي ويحتدل الاتحاد

كشفت الاتحاد اللبناني لكرة القدم عن دعم الاتحاد الدولي لرابطة التتويج، وفي اجتماعه التطويري، وافق أعضاء مركز الاتحاد للفرق والمنتخبين والوطنية وذلك بعدما اطاعت اللجنة العليا على زيارة أمين لهراف رئيس الاتحاد العالمي في لندن واجتماعه برئيس الاتحاد الدولي في باريس، سبيل التتويج وشكل الاتحاد اللبناني بصفة المنتخب، وشكل الفريق في باتوكو للتحضير للبطولة.

فماض غدا الخميس إلى القاهرة للمشاركة في مسابقة كرة القدم ضمن دورة الألعاب الآسيوية ١٩٧٤، ولقد اوفدته الفرقة مع المدرب كوكيويما في المجموعة الثانية.

ترأس البعثة اللبنانية عبدو جبريل يوسف بحدود، وتضم مديراً رياضياً، والمصري سعد مديراً فنياً، والخطيب محمد، ومحمود مديراً مساعداً، ومحمود مديراً حراس المرمى، لاعباً مع احمد الصقر وحيد فحاح، قائد، واصدق مديراً، وعاصي شوحب، ووفد

■ شانوقر (المانيا) - رويتز -

بطولة انكلترا:
فاز ايفرتون وخسب فن غسبر...

وسجل مايكل بول (١٨ من ركلة جزاء) هدف المباراة الوحيد. واحتسبت الركلة لنون هتشسون لعرقلة من قبل كارل سيرانت. وهو الفوز الأول للأفريقون في أرضه هذا الموسم. ويحقتل نيوكاسل المركز الرابع عشر. وانقضى الموسم السادس عشر.

وامس تم انضمام مهاجر
ايفرسون الاسكتلندي دانكان
فيرغسون الي نيوكاسل في مقابل
٨ مليون جنيه استرليني (١٣
مليون دولار).
وقوم فيرغسون الي نيوكاسل
قد يضع علامة استفهام كبرى
حول مستقبل نجم منتخب انكلترا
الآن شيرير. بيد ان مرب نيوكاسل
الهولندي رود خوليت اكد ان
شيرير ليس للبيع. و اضاف ان بقاء
شيرير في النادي يعود الي رغبة
شيرير نفسه.

وطراً على شيرر منذ انتقاله من بلاكبيرن روفرز إلى نيوكاسل قبل ثلاثة أعوام هبوط في أدائه على المستويين المحلي والوطني، كما أثر على نفسيته موقع الفريق المتأخر في قائمة الدوري في نهاية كل موسم ما يحول دون اشتراكه في المسابقات الأوروبية، فضلاً عن عدم الاستقرار داخل النادي.

الأضيوية حيث تعرض ريال مدريد لخسارتين
التاليتين في الدوري المحلي، في حين حقق النصر
ميلان فوزاً واحداً في مباراته الخسنة الأخيرة، ما
سقطه أمام فيورنتينا 3-1 الأحد الماضي. وأضاف
الملك صامان أن فريقه يفتقد قوسين أو اثنين من
البلوغ الذين ربح النهائي لكنه يرضى عن الصدارة.
ويبدو أن ريال مدريد تأخر كثيراً في غياب صخرة
اللقاح فرناندو هيسيريا ولم يتمكن قائد الفريق
الخضرم ماتيو سانشيز من سد الفجوة وحده
وستكون مباراة صعبة في مواجهة ريالنا السريع.
في مباراة تأخرت في سبيل سباركس الروسي
(7 نقاط) من شلوروف كوشين (من بين نقاط)

الجموعه الرابعه:
يلقي برشولونه الاسباني (١٠ فافه) ١٠ ومانستسر يونانيد (٨ فافه) ٨ ملعب فافه الذي يتسع ١٢٠٠٠ في مشفر في مباراه مصبريه خصوصا بالنسبه الى الاول ن تامله او خسارته تعني خروجهم من الدور الاول خالي الوفاض ليسه فان لازم ولا يستطيع مرب برشولونه الهولندي يوس فان لازم سوى الاعتماد على عشرة لاعبين وفافه حراس للمرمى الى الاخيرين صابون او موفوفون... مانستسر يونانيد فيسعي الى مسح ذكرى خسارته الكبيره (١-٠) التي تعرض لها قبل اربع سنوات في ذلك للمباراه والجب، ويدخل المباراه وصوفوه كامله باستثناء جناحه الويلزي راين غيفز... ويلتقي بايرن ميونيخ الالماني مع روندي النمساوي في مباراه ثابيه الى الاول خسر امام الفاني ١-٢ تماها في كوبنغمان بعد ان تقدم عليه ١-٠ صفر في الحقيقه ٣٣.

المجموعة الخامسة:
يستقبل ارسال الانكليزي على ملعب ويمبلي في لندن لنفس الفرنسي، ويغيب عن الاول لعبه
الفرنسيان باتريك فييرا والصاب والامانويل بوتي
الموقوف، في حين يحوم الشك حول مشاركة الهولندي
دينيس بيرغكامب والقائد طوني ادامس...
وفي مباراة ثانية يلعب نيامو كيفي الاوكراني
مع باناثيناكوس اليوناني.

المجموعة السادسة:

ملك كازينسلورتن (١٠٠٠ ق.م - ٩٨٠ ق.م) فصرصة في ا
يصبح أول فريق يتخرج بطاقة الفutsal في ربع
النهائي شرط أن يفوز على مضيفة بنيفيا (٤ نقاط)
ليضمن ذلك حسابيا. ويختم كازينسلورتن بقيادة
مهره الحنك اوز ريجال الذي قاده الموسم الماضي
من الدرجة الثانية إلى القف بل المتأهلي في سادقة في
تاريخ الدوري الالباني على امدافين المصريين هاني
رمزي وسمر كونة. وعلى مهاجمة اوف مارشال
وفي مباراة ثانية، يهزم هلسنكي الفنلندي (٥
نقاط) مع بنوشوف البولندي (٣ نقاط).

عواصم - ا ف ب - ستكون مباراتاً برشادة الاسباني مع مانشستر يونايتد الانكليزي وانتر ميلان الايطالي مع ريال مدريد الاسباني، في واجهة مباريات الجولة الخامسة من قبل الاخيرة من مسابقة دوري ابطال اوروبا لكرة القدم، وسيكون كازينسلون الالمانى اورا فريب بلانك الدور ربع النهائي في حال تعادله وبلينسكي الفلندي... اما مبارات غلطة سراي التركي ويوفتوس الاندالسي فمفتحت.

الجمهورية الأولى:
على الملعب الأولمبي في أثينا، يلتقي أوليمبيكوس اليوناني (٩ نقاط) مع ميرون تيرزيمالي (٤ نقاط). ويصبح مع الفريق اليوناني ظهيره الأيمن أماتانتيكيس، في سن سيرفوس قلب الدفاع الإغريقي والتدريس رقابة لصيقة على مهاجم ميرون التيرزيمالي ماريو جارنيل. ويحتشد الفريق اليوناني على ثنائي الهجوم، يوغوسلافي الأصل الفيربسي الشخصية جيوتشيتس وكوسيريس، أما ميرون فيخوض المباراة بمعزولة عالية بعد فوزه الكبير على منافسه التقليدي بيفيتا ١-٣ في الدوري المحلي السبع المضى.

وعلى ملعب أريتا في استمردام، يلعب أياكس الهولندي (٩ نقاط) مع كروياكيا زغير التيرزيمالي (٧ نقاط) أياكس مع غياب مهاجمه الفنلندي ياري ليمسان والمجري شوكو أرفيدزور، أما كروياكيا فيخوض المباراة من دون قائده وصانع العابه الثاقوب روبرت بروزيتسكي.

بالتقى روزنبورغ التوجيحي (٩ نقاط) مع اتلتيك بلباو الإسباني (٣ نقاط). ويغيب عن اتلتيك بلباو مدافعه الدولي والفيل الكوتن والمهاجم خوسيه ماري بيداي الصلبة.

وتاجلت مباراة غلطة سراي التركي ويوفنتوس الإيطالية ٢-٢ كأول (ديسمبر) المقلب بسبب العلاقات المتوترة حالياً بين إيطاليا وتركيا حيث رفضت السلطات الإيطالية تسليم تركيا رئيس حزب العمال الكردستاني عبدالله أوجلان الذي تم اعتقاله (الخصم الماض، في روما).

الجموعة الثالثة،

سيكون ملعب سان سترو في ميلانو مسرحاً للعبارة المرتبطة بين انتصر ميلان (٧ غلاتو) وريال مدريد (٩). ويعدو الى صفوف انتر ميلان نجمه البرازيلي رونالدو الذي اصيب خلال المباراة ضد ميلان في ٨ الحالي ولم يلعب منذ ذلك الحين. واغلب الاثنان ان رونالدو سيلعب الى جانب الفرنسي يوري جوركوفسكي في كل مكان في مباريات ريال مدريد وسجل ١١ هدفاً. ولم يظهر الفريق خلف مسدود حتى في الوجة

100

כאן

1

سیاسی
وارواخ

الاحد
تيارات
وأفاق

سياسة والفكر والثقافة
وار وأخ والأصـدارات



